



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

woensdag

22-05-2002

14:25 uur

mercredi

22-05-2002

14:25 heures

INHOUD

Samengevoegde vraag en interpellatie van 1
 - de heer Guido Tastenhoye aan de minister van 1
 Binnenlandse Zaken over "de afspraken met
 betrekking tot gemeenschappelijke
 minimumnormen voor de opvang van asielzoekers
 in de Europese Unie en het Belgisch standpunt
 inzake asiel- en migratiebeleid in de Europese
 Conventie en de Deense en Britse voorstellen
 inzake vreemdelingenbeleid" (nr. 7081)

- de heer Pieter De Crem tot de minister van 1
 Binnenlandse Zaken over "de Belgische bijdrage
 tot de Europese Conventie en het
 gemeenschappelijk asielbeleid" (nr. 1275)

*Sprekers: Guido Tastenhoye, Pieter De
 Crem, Antoine Duquesne, minister van
 Binnenlandse Zaken*

Moties 7
*Sprekers: André Frédéric, Francis Van den
 Eynde*

Vraag van de heer Francis Van den Eynde aan de 8
 minister van Binnenlandse Zaken over "de
 opdracht van de hulpagenten" (nr. 7148)

*Sprekers: Francis Van den Eynde, Antoine
 Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken*

Vraag van de heer Francis Van den Eynde aan de 9
 minister van Binnenlandse Zaken over "het
 gewelddadig optreden van bepaalde
 politiediensten naar aanleiding van de uitreiking
 van een doctoraat aan prins Filip aan de
 universiteit van Leuven" (nr. 7149)

*Sprekers: Francis Van den Eynde, Antoine
 Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken*

Interpellatie van de heer Guido Tastenhoye tot de 10
 minister van Binnenlandse Zaken over "het
 toenemende maatschappelijke probleem van het
 sterk groeiend aantal illegalen in België en in
 Antwerpen in het bijzonder" (nr. 1260)

*Sprekers: Guido Tastenhoye, Antoine
 Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken*

Moties 12
 Vraag van mevrouw Géraldine Pelzer-Salandra 13
 aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de
 dotaties aan de gemeenten in het kader van de
 politiezones" (nr. 7171)

Sprekers: Géraldine Pelzer-Salandra

Vraag van mevrouw Géraldine Pelzer-Salandra 14
 aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de

SOMMAIRE

Question et interpellation jointes de 1
 - M. Guido Tastenhoye au ministre de l'Intérieur 1
 sur "la fixation de normes minimales communes
 pour l'accueil des demandeurs d'asile au sein de
 l'Union européenne, la position belge en matière
 de politique d'asile et d'immigration au sein de la
 Convention européenne et les propositions
 danoises et britanniques en matière de politique
 des étrangers, la position belge en matière de
 politique d'asile et d'immigration au sein de la
 Convention européenne et les propositions
 danoises et britanniques en matière de politique
 des étrangers" (n° 7081)

- de M. Pieter De Crem au ministre de l'Intérieur 1
 sur "la contribution de la Belgique à la Convention
 européenne et la politique d'asile commune" (n°
 1275)

*Orateurs: Guido Tastenhoye, Pieter De
 Crem, Antoine Duquesne, ministre de
 l'Intérieur*

Motions 7
*Orateurs: André Frédéric, Francis Van den
 Eynde*

Question de M. Francis Van den Eynde au 8
 ministre de l'Intérieur sur "la mission des agents
 auxiliaires" (n° 7148)

*Orateurs: Francis Van den Eynde, Antoine
 Duquesne, ministre de l'Intérieur*

Question de M. Francis Van den Eynde au 9
 ministre de l'Intérieur sur "l'intervention brutale de
 certains services de police lors de la remise d'un
 doctorat au prince Philippe par la KUL" (n° 7149)

*Orateurs: Francis Van den Eynde, Antoine
 Duquesne, ministre de l'Intérieur*

Interpellation de M. Guido Tastenhoye au ministre 10
 de l'Intérieur sur "le problème social grandissant
 que pose la présence d'un nombre toujours
 croissant d'illégaux en Belgique et plus
 particulièrement à Anvers" (n° 1260)

*Orateurs: Guido Tastenhoye, Antoine
 Duquesne, ministre de l'Intérieur*

Motions 12
 Question de Mme Géraldine Pelzer-Salandra au 13
 ministre de l'Intérieur sur "les dotations aux
 communes concernant les zones de police"
 (n° 7171)

Orateurs: Géraldine Pelzer-Salandra

Question de Mme Géraldine Pelzer-Salandra au 14
 ministre de l'Intérieur sur "la mention 'religion'

vermelding 'godsdienst' in een formulier van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen" (nr. 7219)

Sprekers: **Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken, **Géraldine Pelzer-Salandra**

dans un formulaire du Commissariat général aux Réfugiés et Apatrides" (n° 7219)

Orateurs: **Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur, **Géraldine Pelzer-Salandra**

Vraag van de heer Bert Schoofs aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het optreden van diverse politiediensten in de provincie Limburg voorafgaand aan een meeting van het Vlaams Blok te Houthalen-Helchteren" (nr. 7204)

Sprekers: **Bert Schoofs**, **Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Question de M. Bert Schoofs au ministre de l'Intérieur sur "l'intervention de divers services de police dans la province du Limbourg avant une meeting du Vlaams Blok à Houthalen-Helchteren" (n° 7204)

Orateurs: **Bert Schoofs**, **Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

Vraag van de heer Daniël Vanpoucke aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het uitvoeringsbesluit bij artikel 90 WGP" (nr. 7235)

Sprekers: **Daniël Vanpoucke**, **Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Question de M. Daniël Vanpoucke au ministre de l'Intérieur sur "l'arrêté d'exécution de l'article 90 de la loi sur la police intégrée" (n° 7235)

Orateurs: **Daniël Vanpoucke**, **Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

Vraag van de heer Marcel Hendrickx aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de slechte brandbeveiliging in België" (nr. 7268)

Sprekers: **Marcel Hendrickx**, **Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Question de M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "les manquements en matière de sécurité contre l'incendie en Belgique" (n° 7268)

Orateurs: **Marcel Hendrickx**, **Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

Vraag van de heer Marcel Hendrickx aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de uitbetaling van vakantiegeld aan de brandweerlieden" (nr. 7269)

Sprekers: **Marcel Hendrickx**, **Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Question de M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "le versement du pécule de vacances aux sapeurs-pompiers" (n° 7269)

Orateurs: **Marcel Hendrickx**, **Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

Vraag van de heer Willy Cortois aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de primo-aangewezenen politiechefs van de lokale politie" (nr. 7257)

Sprekers: **Willy Cortois**, **Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Question de M. Willy Cortois au ministre de l'Intérieur sur "les primo-nominations des chefs de la police locale" (n° 7257)

Orateurs: **Willy Cortois**, **Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

Vraag van de heer Patrick Lansens aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de betaling van het overtal aan ex-rijkswachters in bepaalde politiezones" (nr. 7199)

Sprekers: **Patrick Lansens**, **Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Question de M. Patrick Lansens au ministre de l'Intérieur sur "le paiement du traitement des anciens gendarmes en surnombre dans certaines zones de police" (n° 7199)

Orateurs: **Patrick Lansens**, **Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

Vraag van de heer Patrick Lansens aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de vervanging van tijdelijk onbeschikbaar CALOG-personeel in de politiezones" (nr. 7200)

Sprekers: **Patrick Lansens**, **Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Question de M. Patrick Lansens au ministre de l'Intérieur sur "le remplacement des membres du personnel CALOG temporairement indisponible dans les zones de police" (n° 7200)

Orateurs: **Patrick Lansens**, **Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

Vraag van de heer Patrick Lansens aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de informatiedoorstroming van het sociaal secretariaat naar de personeelsleden toe" (nr. 7201)

Sprekers: **Patrick Lansens**, **Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Question de M. Patrick Lansens au ministre de l'Intérieur sur "la transmission d'informations du secrétariat social aux membres du personnel" (n° 7201)

Orateurs: **Patrick Lansens**, **Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT

van

WOENSDAG 22 MEI 2002

14:25 uur

COMMISSION DE L'INTERIEUR,
DES AFFAIRES GENERALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MERCREDI 22 MAI 2002

14:25 heures

De vergadering wordt geopend om 14.25 uur door de heer Paul Tant, voorzitter.

01 **Samengevoegde vraag en interpellatie van**
- de heer Guido Tastenhoye aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de afspraken met betrekking tot gemeenschappelijke minimumnormen voor de opvang van asielzoekers in de Europese Unie en het Belgisch standpunt inzake asiel- en migratiebeleid in de Europese Conventie en de Deense en Britse voorstellen inzake vreemdelingenbeleid" (nr. 7081)
- de heer Pieter De Crem tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de Belgische bijdrage tot de Europese Conventie en het gemeenschappelijk asielbeleid" (nr. 1275)

01.01 **Guido Tastenhoye (VLAAMS BLOK):** Het asielbeleid wordt in de volgende jaren een van de topproblemen van de EU. Recente politieke evoluties en verkiezingsuitslagen bewijzen dat dit hét probleem van deze eeuw wordt. Op 25 april 2002 bereikten de EU-ministers van Binnenlandse Zaken een consensus over gemeenschappelijke minimumnormen voor de opvang van asielzoekers, die nog moet worden bekrachtigd door het Europees Parlement. Op de Top van Sevilla staat het asiel- en migratiebeleid prioritair op de agenda.

Dit is een probleem dat krachtdadig moet worden aangepakt. Het Vlaams Blok pleit al lang voor Europese normen, maar elke lidstaat moet daarnaast het recht behouden zelf strengere, snellere en efficiëntere maatregelen te treffen. Nu vernemen wij dat de Belgische delegatie in de Europese Conventie ervoor pleit dat het asiel- en

La séance est ouverte à 14.25 heures par M. Paul Tant, président.

01 **Question et interpellation jointes de**
- M. Guido Tastenhoye au ministre de l'Intérieur sur "la fixation de normes minimales communes pour l'accueil des demandeurs d'asile au sein de l'Union européenne, la position belge en matière de politique d'asile et d'immigration au sein de la Convention européenne et les propositions danoises et britanniques en matière de politique des étrangers" (n° 7081)
- de M. Pieter De Crem au ministre de l'Intérieur sur "la contribution de la Belgique à la Convention européenne et la politique d'asile commune" (n° 1275)

01.01 **Guido Tastenhoye (VLAAMS BLOK):** Les prochaines années, la politique d'asile constituera un des problèmes majeurs de l'Union européenne. Les évolutions politiques récentes ainsi que les résultats des récentes élections prouvent que cette question devient le problème de ce siècle. Le 25 avril 2002, les ministres européens de l'Intérieur sont parvenus à un consensus quant aux normes communes minimales applicables à l'accueil des demandeurs d'asile. Ce consensus doit encore être ratifié par le Parlement européen. La politique d'asile et d'immigration est le principal point à l'ordre du jour du Sommet de Séville.

Il s'agit d'un problème qui nécessite une approche énergique. Depuis longtemps déjà, le Vlaams Blok plaide pour des normes européennes mais il faut en outre que chaque Etat membre conserve le droit de prendre des mesures plus sévères, plus rapides et plus efficaces. Nous apprenons maintenant que

migratiebeleid een exclusieve EU-bevoegdheid wordt. Daarmee gaan wij niet akkoord.

Is dit het standpunt van de Belgische regering? Hoe ziet zij de samenwerking op EU-niveau? Welke bevoegdheden kunnen nationaal blijven? Wanneer worden de Europese minimumnormen bekrachtigd en in de EU-regelgeving en in de Belgische wetgeving opgenomen? Welke initiatieven zal de regering nemen ter hervorming van de asielpprocedure? Het ontwerp terzake bereikte wegens onenigheid binnen de regering nooit de Kamer.

Heel wat Europese lidstaten, zoals Frankrijk, Nederland, Oostenrijk en Denemarken, evolueren naar een strenger asiel- en migratiebeleid. Als volgende EU-voorzitter wil Denemarken ongetwijfeld wegen op de Europese besluitvorming. Zal de minister zijn beleid afstemmen op de initiatieven van Denemarken?

01.02 Pieter De Crem (CD&V): Met het goedvinden van de voorzitter stel ik ook meteen mijn vraag nr. 7099 in verband met uitgeprocedeerde asielzoekers.

In een eerste discussiedocument van de Belgische delegatie in de Europese Conventie kwam het asielthema aan bod. Het asiel- en migratiebeleid zou een exclusieve bevoegdheid van de Europese Unie moeten worden. Daarbij horen aspecten als aankomst, registratie, verblijf, onderzoek, verlaten en verwijderen. Denkt men inderdaad aan een overheveling naar het Europese niveau? Op dit ogenblik bestaat er binnen de EU geen uniform actiekader. Waarom zou dat nu ineens wel lukken? Bij wijze van politieke parenthese merk ik op dat de lidstaten meer eigen bevoegdheden willen. Zelf ben ik voorstander van een Europese aanpak, maar dan zonder het zeefeffect van Schengen.

Wat denkt de minister in dit verband over het spreidingsbeleid? Zal dit ook tussen lidstaten worden toegepast?

Met het terugwijzingsbeleid en de controle aan de buitengrenzen hangt ook een politionele component samen. Zal die ook Europees worden geregeld of

la délégation belge à la Convention européenne préconise que la politique d'asile et d'immigration soit une compétence exclusive de l'Union européenne. Nous ne l'acceptons pas.

S'agit-il du point de vue du gouvernement belge ? Comment le gouvernement conçoit-il la coopération à l'échelon européen ? Quelles compétences peuvent-elles rester nationales ? Quand les normes européennes minimales seront-elles ratifiées, coulées dans la réglementation européenne et transposées dans la législation belge ? Quelles initiatives le gouvernement prendra-t-il pour réformer la procédure d'asile ? Le projet en la matière n'a jamais été déposé à la Chambre en raison des divergences de vues au sein du gouvernement.

De très nombreux pays européens, comme la France, les Pays-Bas, l'Autriche et le Danemark, évoluent vers une politique d'asile et d'immigration plus stricte. En tant que prochain président de l'UE, le Danemark veut indubitablement peser sur le processus décisionnel européen. Le ministre alignera-t-il sa politique sur les initiatives prises par le Danemark ?

01.02 Pieter De Crem (CD&V): Si le président m'y autorise, je pose immédiatement au ministre ma question n° 7099 concernant les demandeurs d'asile déboutés.

Dans un premier document de discussion de la délégation belge à la Convention européenne, il était question du thème de l'asile. La politique en matière d'asile et d'immigration devait devenir une compétence exclusive de l'Union européenne. Cette politique inclut des aspects tels que l'arrivée, l'inscription, le séjour, l'examen, le départ et le renvoi. Envisage-t-on effectivement un transfert au niveau européen? Il n'existe à l'heure actuelle aucun cadre d'action uniforme au sein de l'UE. Pourquoi alors une réussite précisément maintenant? Opérant une petite digression politique, j'observe que les Etats membres aspirent à un accroissement de leurs compétences propres. Je suis personnellement en faveur d'une approche à l'échelle européenne qui n'aurait cependant pas "l'effet-passoire" des accords de Schengen.

Au vu de ces données, que pense le ministre de la répartition des réfugiés? Sera-t-elle également appliquée entre les Etats membres?

La politique d'éloignement et le contrôle aux frontières externes sont également liés à un facteur policier. Cet aspect sera-t-il réglé à l'échelle européenne ou restera-t-il une compétence des

blijft dit een bevoegdheid van de nationale regeringen? De samenwerking van de politiediensten in het immigratiedossier laat te wensen over en Schengen blijft dode letter. Er is dus nood aan een nieuwe politionele samenwerking. Het louter overdragen van de asielproblematiek naar het Europese niveau vormt geen oplossing. Wij stellen dan ook voor eerst Schengen te evalueren en pas nadien bevoegdheden over te dragen.

Minister Duquesne heeft meermaals gezegd de asielprocedure niet te willen veranderen. Er zou immers een Europese regeling komen. Nu blijkt dat heel wat lidstaten, waaronder Duitsland, Frankrijk en Groot-Brittannië, van plan zijn autonoom een nieuwe nationale asielprocedure uit te werken en dit zelfs als voorwaarde stellen om een Europees initiatief te steunen. Is de minister het met mij eens dat het Belgisch standpunt tot immobilisme leidt?

Ten slotte heb ik vragen bij de regeling voor uitgeprocedeerde asielzoekers, meer bepaald bij de rondzendbrief-Vande Lanotte. Het aantal geregistreerde asielzoekers daalt, maar heel veel mensen beginnen zelfs niet meer aan de procedure en duiken onmiddellijk onder in de illegaliteit. Wat is de mening van minister Duquesne over deze paradoxale situatie?

01.03 Guido Tastenhoye (VLAAMS BLOK): Ik wijs de heer De Crem erop dat het toenemend aantal illegalen wordt aangekaart in een andere interpellatie.

01.04 Minister Antoine Duquesne (Frans): Ik moet erop wijzen dat het asielbeleid voortaan onder de eerste pijler ressorteert op Europees niveau. Die materie wordt dus geregeld via richtlijnen, die op initiatief van de Europese Commissie en na advies van het Europees Parlement door de Raad van ministers worden goedgekeurd. De problemen zijn legio, en kunnen slechts worden opgelost als we op Europees niveau vooruitgang boeken. De richtlijn betreffende de opvang van asielzoekers is in dat verband het minimum minimorum, gezien de invloed van de opvangomstandigheden op de migratiestromen. Eén EU-lidstaat hoeft de teugels maar wat te vieren en een wat lakser beleid te voeren en je krijgt meteen een aanzuigeffect en grenzen waar je gemakkelijker voorbij komt. Een snelle harmonisatie van het beleid op Europees niveau is nodig. De beslissingen die de nationale overheden nemen

gouvernements nationaux? La collaboration entre les services de police dans le dossier de l'immigration laisse à désirer et les accords de Schengen restent lettre morte. Il faut dès lors une nouvelle collaboration policière. Le transfert intégral de la problématique à l'échelle européenne ne constitue pas une solution. C'est pourquoi nous proposons d'évaluer les accords de Schengen dans un premier temps et de ne transférer les compétences qu'ultérieurement.

Le ministre Duquesne a déclaré à plusieurs reprises ne rien vouloir modifier à la procédure d'asile, dans la mesure où une réglementation allait être élaborée au niveau européen. Il apparaît à présent que beaucoup d'Etats membres, parmi lesquels l'Allemagne, la France et la Grande-Bretagne, envisagent d'élaborer de manière autonome une nouvelle politique d'asile nationale et en font même une condition pour accepter de soutenir une initiative européenne. Le ministre partage-t-il mon point de vue selon lequel la position de la Belgique engendre l'immobilisme?

Je souhaite, pour conclure, interroger le ministre au sujet du règlement concernant les demandeurs d'asile déboutés et, plus particulièrement, à propos de la circulaire Vande Lanotte. Le nombre de demandeurs d'asile enregistrés est en baisse mais de nombreuses personnes n'entament même plus une procédure et passent directement dans la clandestinité. Quel est l'avis du ministre Duquesne à propos de cette situation paradoxale?

01.03 Guido Tastenhoye (VLAAMS BLOK): Je voudrais insister auprès de M. De Crem sur le fait que le nombre croissant d'illégaux fait l'objet d'une autre interpellation.

01.04 Antoine Duquesne, ministre (en français): Il convient de rappeler que la politique d'asile relève désormais de la compétence du premier pilier au niveau européen. Il s'agit donc d'une matière réglée par le biais de directives sur l'initiative de la Commission européenne et approuvées par le Conseil des ministres après avis du Parlement européen. Les difficultés sont nombreuses et nécessitent d'avancer sur le plan européen. La directive en matière d'accueil des réfugiés constitue à cet égard le minimum minimorum si l'on considère l'influence sur les flux migratoires des conditions d'accueil. Il suffit qu'un pays de l'Union européenne adopte une politique plus laxiste en la matière pour produire un effet d'appel et une porosité plus importante au niveau des frontières. Il convient donc d'aller rapidement vers une harmonisation des politiques au niveau européen. Les décisions prises au plan national en matière de

op het stuk van de asielpcedures kunnen eveneens complicaties teweegbrengen op Europees vlak. Men herinnere zich het voorbeeld van de Duitse Bondsrepubliek, waar bovendien ook electorale overwegingen gespeeld zouden hebben. Het risico op een permanente blokkering en een verslechtering van de situatie is dan ook reëel. Dit moet op Europees niveau worden geregeld.

Wat de politie betreft, een bevoegdheid die onder de derde pijler ressorteert, werd sinds de top van Tampere weliswaar vooruitgang geboekt, maar de politionele samenwerking blijft ruim onvoldoende. Wij trachten momenteel op de moeilijkheden in te spelen via het sluiten van bilaterale akkoorden, met name met Duitsland en Frankrijk, maar het optreden van de politie wordt beperkt door het bestaan van de grenzen. Er werden tevens initiatieven genomen op Europees niveau om de buitengrenzen te controleren, met name wat de mensenhandel betreft, en dat in het vooruitzicht van het toekomstige uitbreidingsproces. Wij zullen volgende week in Rome trouwens de haalbaarheidsstudie over het inzetten van gemengde politieteams aan de buitengrenzen met het oog op een doeltreffender controle ervan bespreken.

Dankzij de Schengen-regeling kan de toegang tot het grondgebied van de Unie efficiënt worden gecontroleerd en we moeten de vernieuwing van het SIS aanwenden om de bevoegdheden uit te breiden tot de problemen in verband met het verkeer en de criminaliteit. Ik denk niet dat we moeten vrezen dat Europa in de nationale prerogatieven zal treden. Integendeel, het is juist het gebrek aan Europese integratie dat mij verontrust.

Anderzijds wordt het tijd dat we in het kader van de bilaterale akkoorden samen nadenken over de illegale immigratie. Frankrijk en België zouden een gemeenschappelijke houding moeten aannemen tegenover Groot-Brittannië, wiens wetgeving een aantrekkingspool is voor illegalen. Ondanks de optimistische verklaringen van de heer Blair ben ik niet optimistisch wat het resultaat betreft. Veel illegalen blijven immers tegen hun wil bij ons en vragen zelfs geen asiel aan.

Ik begrijp dat een en ander moeilijk is als men rekening wil houden met de Britse traditie. Dat maakt het echter makkelijker voor de illegalen. Ik verheug mij over het Britse standpunt. De houding van de overige regeringen blijft echter een probleem.

(Nederlands) Op 25 april 2002 werd in de Raad

procédures d'asile peuvent également entraîner des complications au niveau européen. Le cas de la République fédérale allemande est exemplatif, d'autant que des considérations électorales semblent avoir joué dans le processus. Le risque de blocage permanent et de dégradation de la situation est donc bien présent et nécessite une réponse au niveau européen.

En matière de police, compétence relevant du troisième pilier, des progrès ont certes été accomplis depuis le sommet de Tampere mais la coopération policière reste largement insuffisante. Nous tentons actuellement de répondre aux difficultés par le biais d'accords bilatéraux, notamment avec l'Allemagne et la France, mais l'action des policiers reste limitée par l'existence des frontières. Des initiatives ont également été prises au niveau européen pour contrôler les frontières extérieures, notamment en matière de trafic d'êtres humains, dans la perspective du processus d'élargissement. Nous discuterons d'ailleurs la semaine prochaine à Rome de l'étude de faisabilité sur la composition d'équipes mixtes de police aux frontières extérieures afin de permettre un contrôle plus efficace de ces frontières extérieures.

Le dispositif de Schengen permet un contrôle performant de l'entrée du territoire de l'Union et il faut profiter de la rénovation du SIS pour élargir ses compétences aux problèmes de circulation et de criminalité. Je ne crois pas que nous devons craindre un empiètement de l'Europe sur les prérogatives nationales. C'est au contraire le manque d'intégration européenne qui m'inquiète.

Nous devons par ailleurs procéder à une réflexion commune sur l'immigration clandestine dans le cadre des accords bilatéraux. La France et la Belgique devraient ainsi adopter une attitude commune à l'égard de la Grande-Bretagne, dont les législations constituent un facteur d'attraction pour les illégaux. Malgré les déclarations optimistes de M. Blair, je ne suis pas optimiste quant au résultat, de nombreux clandestins restent en effet chez nous contre leur volonté et ne demandent même pas à pouvoir bénéficier de l'asile.

Je comprends que tout cela soit difficile si l'on veut tenir compte de la tradition britannique. Par contre, cela facilite la tâche des clandestins. Je me réjouis de la prise de position britannique. Mais le problème de l'attitude des autres gouvernements reste posé.

(En néerlandais) : Le 25 avril 2002, le Conseil

voor Justitie en Binnenlandse Zaken een consensus bereikt over de richtlijn betreffende de minimumnormen voor de opvang van asielzoekers in de lidstaten. Na het advies van het Europees Parlement zal deze tekst goedgekeurd worden en van kracht worden op de twintigste dag na de bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*. De richtlijn legt minimumnormen vast voor de opvang van asielzoekers in de Europese Unie, inventariseert de materiële opvangvoorwaarden, tracht de migratiestromen en het *asylum shopping* in te dijken, zorgt voor vergelijkbare levensomstandigheden in alle lidstaten en waarborgt concretere opvangvoorwaarden in alle fasen en aspecten van de asielprocedure. Bovendien bepaalt de richtlijn de vereisten inzake materiële voorwaarden en medische verzorging met het oog op de vrijwaring van waardige levensomstandigheden. Andere bepalingen moeten elk verkeerd gebruik van het opvangsysteem verhinderen. Het is een betekenisvolle vooruitgang in de oprichting van een gemeenschappelijke Europese asielregeling. Het uiteindelijke doel is een uniform statuut voor alle asielzoekers in alle lidstaten.

Artikel 26 van de richtlijn bepaalt dat alle noodzakelijke administratieve en wettelijke wijzigingen binnen de 24 maanden in werking moeten gesteld zijn. Mijn diensten zullen de nieuwe richtlijn vergelijken met de Belgische regelgeving binnen deze omzettingstermijn.

Twee belangrijke elementen hebben mij tot uitstel aangezet in de totale hervorming van de asielprocedure. De huidige migratiestromen worden uitstekend beheerst. De asielaanvragen zijn gedaald, blijven stabiel en worden dadelijk en correct behandeld. Het dossier is ook op Europees vlak positief geëvolueerd onder mijn voorzitterschap. De harmonisering van de Europese asielprocedures is voor mij een topprioriteit. Ik zal dus de Belgische asielprocedures pas hervormen wanneer de Unie richtlijnen terzake uitvaardigt. Ondertussen wordt de kwaliteit van de behandeling van de aanvragen verder verbeterd en werkt de regering aan nieuwe procedures voor de dienst Vreemdelingenzaken en het Commissariaat-Generaal.

Vervolgens wil ik het hebben over het Belgisch standpunt over asiel en immigratie op de Europese Conventie en de Deense en Britse voorstellen inzake immigratiebeleid. Er bestaat geen Belgische delegatie bij de Conventie, er zijn enkel per lidstaat vertegenwoordigers van de regeringsleiders en parlementen. Het is dus niet mijn taak om hun

Justice et Affaires intérieures est parvenu à un consensus sur une directive relative aux normes minimales pour l'accueil des demandeurs d'asile dans les Etats membres. Après avis du Parlement européen, ce texte sera adopté et entrera en vigueur le vingtième jour après sa publication ou *Journal officiel des Communautés européennes*. La directive impose des normes minimales pour l'accueil des demandeurs d'asile dans l'Union européenne, établit l'inventaire des conditions matérielles d'accueil, vise à endiguer les flux migratoires et l'*asylum shopping*, veille à organiser des conditions de vie comparables dans tous les Etats membres et garantit des conditions pratiques d'accueil à tous les stades et dans tous les aspects de la procédure d'asile. La directive définit en outre les critères relatifs aux conditions matérielles et aux soins médicaux en vue du maintien d'un niveau de vie décent. D'autres dispositions sont destinées à prévenir toute utilisation abusive du système d'accueil. Il s'agit d'un progrès significatif dans la mise en place d'un régime européen commun en matière d'asile, l'objectif final étant la création d'un statut uniforme pour tous les demandeurs d'asile, dans tous les Etats membres.

L'article 26 de la directive prévoit que toutes les modifications administratives et légales requises doivent être entrées en vigueur dans les 24 mois. Mes services compareront la nouvelle directive avec la réglementation belge dans ce délai de transposition.

Deux éléments importants m'ont amené à différer la réforme totale de la procédure d'asile. Les flux migratoires actuels sont très bien maîtrisés. Les demandes d'asile ont diminué, restent stables et sont traitées immédiatement et correctement. De même, le dossier a évolué positivement à l'échelon européen sous ma présidence. L'harmonisation des procédures d'asile constitue à mes yeux une priorité absolue. Je ne réformerai donc la procédure d'asile belge que lorsque l'Union aura arrêté des directives en la matière. En attendant, le traitement des demandes est encore qualitativement amélioré et le gouvernement prépare de nouvelles procédures devant l'Office des étrangers et le Commissariat général.

J'en viens à présent au point de vue adopté par la Belgique à la Convention européenne en matière d'asile et d'immigration et aux propositions présentées par le Danemark et la Grande-Bretagne en ce qui concerne la politique migratoire. Il n'y a pas de délégation belge à la Convention, seulement des représentants des chefs de

bijdrage uiteen te zetten. Overigens blijft het onze overtuiging dat het asielbeleid een communautaire bevoegdheid moet worden.

De Deense maatregelen binden enkel de Deense regering, er geldt geen enkele verplichting voor andere lidstaten. Het Deense programma staat overigens nog niet helemaal op punt, maar zal in de lijn liggen van het tot nu toe gevoerde beleid. Ook de verklaringen van de Britse staatssecretaris voor Europa binden alleen hemzelf.

01.05 Guido Tastenhoye (VLAAMS BLOK): Het is onze grootste bekommernis om de procedures van de lidstaten op één lijn te krijgen, juist om het probleem van *asylum shopping* te voorkomen. Nu geldt er in België een versnelde procedure, andere lidstaten zijn ofwel sneller ofwel trager, met alle gevolgen vandie voor de migratiestromen. We dringen aan op Europese harmonisatie en een krachtig beleid. Aan de Belgische regering vragen wij dat zij de asiel- en immigratieproblematiek uitdrukkelijk tot een topprioriteit verheft.

01.06 Minister Antoine Duquesne (Nederlands): Inzake de richtlijn over de minimumnormen herhaal ik dat de tekst na advies van het Europees Parlement definitief goedgekeurd zal worden en kort daarna van kracht zal worden. Wat betreft de asielprocedurenormen meen ik dat u gelijk hebt.

(Frans) Tijdens het Belgische EU-voorzitterschap heb ik een andere werkmethode gebruikt. Ik wilde niet uitgaan van de richtlijn, en heb vragen gesteld aan de hand waarvan een en ander kon worden opgeklaard. Iedereen is het erover eens dat de rechten gerespecteerd moeten worden. Wanneer het echter over de procedure gaat, is het moeilijker om alle neuzen één kant op te krijgen. Die procedure mag immers niet te lang aanslepen, en er moeten niet te veel beroepsmogelijkheden worden ingebouwd. Hoe meer tijd er verstrijkt, hoe moeilijker het wordt iemand nog uit te wijzen.

Het Belgische EU-voorzitterschap was de gelegenheid om de beleidsopties te kanaliseren.

Ik hoop net als u dat het Spaanse voorzitterschap, dat deze kwestie niet als een prioriteit beschouwt, op het elan van het Belgische EU-voorzitterschap

gouvernements et des parlements pour chaque Etat membre. Il ne m'appartient donc pas de présenter leur contribution. Nous restons d'ailleurs convaincus que la politique d'asile doit devenir une compétence communautaire.

Les mesures danoises n'engagent que le gouvernement danois et aucune obligation n'est imposée aux autres Etats membres. Le programme danois n'est d'ailleurs pas encore tout à fait au point mais s'inscrira dans la lignée de la politique menée jusqu'à présent. De même, les déclarations du secrétaire d'Etat britannique à l'Europe n'engagent que lui.

01.05 Guido Tastenhoye (VLAAMS BLOK): Notre souci principal est d'uniformiser les procédures des Etats membres, précisément pour prévenir le problème du « shopping de l'asile politique ». Aujourd'hui, en Belgique, une procédure accélérée est en vigueur. Quant aux autres Etats membres, ils sont soit plus rapides, soit plus lents que nous, avec toutes les conséquences qui en découlent pour les flux migratoires. Nous plaçons ardemment pour une harmonisation européenne et une politique vigoureuse. Et nous demandons au gouvernement belge de considérer très clairement le problème de l'asile et de l'immigration comme une priorité absolue.

01.06 Antoine Duquesne (en néerlandais) ministre: En ce qui concerne la directive relative aux normes minimales, je répète que le texte, après avis du Parlement européen, sera approuvé définitivement et qu'il entrera en vigueur peu de temps après. Quant aux normes pour la procédure d'asile, j'estime que vous avez raison.

(En français) Durant la présidence belge, j'ai utilisé une autre méthode de travail. J'ai refusé de partir de la directive et j'ai posé des questions qui ont permis de clarifier les choses. Tout le monde est d'accord pour affirmer que les droits doivent être respectés. Mais l'accord est plus difficile à atteindre lorsque l'on aborde la question de la procédure. Il faut en effet éviter qu'elle soit longue et qu'elle comprenne de nombreux recours. Car, plus le temps passe, plus l'expulsion devient difficile.

La présidence belge a été l'occasion de resserrer les options.

Je partage votre espoir de voir la présidence espagnole, dont ce n'était pas une priorité, profiter de l'avancée obtenue lors de la présidence belge.

zal kunnen doorgaan.

01.07 Pieter De Crem (CD&V): Naar aanleiding van mijn vraag en het antwoord van de minister, dien ik hierbij een motie van aanbeveling in. Wij roepen de regering op in Sevilla erop aan te dringen de politionele bevoegdheden inzake de asielproblematiek niet exclusief over te laten dragen aan Europa.

Moties

Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een eerste motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Pieter De Crem en Daniël Vanpoucke en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellatie van de heer Pieter De Crem
en het antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken,
beveelt de regering aan:
- het Schengen-akkoord met de betrokken lidstaten verder te actualiseren, in functie van de recentste ontwikkelingen op gebied van de veiligheid en asielproblematiek;
- de bevoegdheden met betrekking tot het asielbeleid niet als exclusieve bevoegdheid over te dragen aan de EU;
- de samenwerking van de politiediensten verder op Europees niveau vast te leggen."

Een tweede motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Guido Tastenhoye en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellatie van de heer Pieter De Crem
en het antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken,
vraagt aan de regering
1. om op de komende Europese top van Sevilla een krachtig, snel en efficiënt migratie-, asiel- en illegalenbeleid te verdedigen, waarbij op Europees vlak minimumnormen kunnen worden afgesproken, maar waarbij elke lidstaat het recht voorbehoudt om strengere en nog meer efficiënte maatregelen te treffen;
2. om in eigen land de problemen inzake migratie, asiel en illegaliteit tot een topprioriteit te maken van het regeringsbeleid, en daartoe de nodige middelen vrij te maken en de maatregelen te treffen waar de bevolking om vraagt."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de heer André Frédéric en mevrouw Géraldine Pelzer-

01.07 Pieter De Crem (CD&V): Ayant entendu la réponse du ministre à ma question, je dépose une motion de recommandation. Nous demandons au gouvernement d'insister, à Séville, pour que les compétences en matière de police et les problèmes d'asile ne soient pas abandonnés à la compétence exclusive de l'Europe.

Motions

En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une première motion de recommandation a été déposée par MM. Pieter De Crem et Daniël Vanpoucke et est libellée comme suit:

"La Chambre,
ayant entendu l'interpellation de M. Pieter De Crem et la réponse du ministre de l'Intérieur,
demande au gouvernement:
- de poursuivre l'actualisation des accords de Schengen avec les pays concernés eu égard aux développements récents sur le plan de la sécurité et de la problématique de l'asile;
- d'éviter que les compétences relatives à la politique d'asile ne deviennent la compétence exclusive de l'UE;
- de préciser plus avant la collaboration des services de police au niveau européen."

Une deuxième motion de recommandation a été déposée par M. Guido Tastenhoye et est libellée comme suit:

"La Chambre,
ayant entendu l'interpellation de M. Pieter De Crem et la réponse du ministre de l'Intérieur,
demande au gouvernement
1. de promouvoir lors du prochain sommet européen de Séville une politique en matière d'asile, de migration et d'illégaux, déterminée, rapide et efficace, dans le cadre de laquelle des normes minimales peuvent être décidées au niveau européen mais prévoyant également que chaque Etat membre se réserve le droit de prendre des mesures plus sévères et encore plus efficaces;
2. de traiter, au niveau intérieur, les problèmes en matière de migration, d'asile et d'illégalité comme une priorité majeure de la politique gouvernementale, de dégager à cet effet les moyens nécessaires et de prendre les mesures réclamées par la population."

Une motion pure et simple a été déposée par M. André Frédéric et Mme Géraldine Pelzer-Salandra.

Salandra.

Over de moties zal later worden gestemd.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement.

De bespreking is gesloten.

La discussion est close.

01.08 André Frédéric (PS): Ik vraag me af : mag een lid dat een vraag stelt, ook al wordt zijn vraag toegevoegd aan een interpellatie, een motie indienen ?

01.08 André Frédéric (PS): Je m'interroge : un membre qui pose une question, même jointe à une interpellation, peut-il déposer une motion ?

De **voorzitter:** Ik heb het de diensten laten nakijken en het klopt.

Le **président:** J'ai demandé aux services de vérifier et c'est bien exact.

01.09 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK): Als iemand die geen vraag heeft ingediend een motie kan indienen, moet iemand die er wel een heeft gesteld dat toch zeker kunnen?

01.09 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK): Si quelqu'un qui n'a pas introduit de question peut déposer une motion, quelqu'un qui en a introduit une doit tout de même pouvoir le faire?

De **voorzitter:** Nogmaals: alles is conform de regels.

Le **président:** Je répète que tout est conforme aux règles.

02 Vraag van de heer Francis Van den Eynde aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de opdracht van de hulpagenten" (nr. 7148)

02 Question de M. Francis Van den Eynde au ministre de l'Intérieur sur "la mission des agents auxiliaires" (n° 7148)

02.01 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK): Hulpagenten hebben niet hetzelfde statuut en dezelfde bevoegdheden als politieagenten. Toch worden zij soms ingezet in politiepatrouilles. Dat schept verwarring. De hulpagenten zijn daar zelf ontevreden over, willen ook wapens dragen en even veel betaald worden als politieagenten.

02.01 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK): Les agents auxiliaires n'ont pas le même statut ni les mêmes pouvoirs que les agents de police. Cependant, ils sont parfois utilisés dans des services de police, ce qui crée une certaine confusion. Les agents auxiliaires sont eux-mêmes mécontents de cette situation. Ils veulent en effet porter des armes et être payés autant que les agents de police.

De dubbelzinnige situatie wordt in de hand gewerkt door de wetgever, die hulpagenten onder het gezag van een politieofficier plaatst, en door gemeenten die bij hun publieksmededelingen graag spreken over 'nieuwe aanwervingen bij de politie', terwijl het in feite om hulpagenten gaat. In het Verenigd Koninkrijk blijkt het nochtans mogelijk verwarring uit te sluiten: hulpagenten vallen er niet onder de politie en dragen een duidelijk verschillend uniform.

Cette situation ambiguë est favorisée par le législateur qui place les agents auxiliaires sous l'autorité d'un officier de police et par les communes qui parlent volontiers, dans leurs communications publiques, de « nouveaux recrutements à la police » alors qu'en réalité, il s'agit d'embaucher des agents auxiliaires. Or au Royaume-Uni, il semble possible d'exclure toute confusion éventuelle : les agents auxiliaires n'y relèvent pas de la police et portent un uniforme qui se distingue clairement de celui des agents de police.

Wat zal de minister doen om de verwarring tegen te gaan en hulpagenten geen politiewerk meer te laten uitvoeren?

Que compte faire le ministre pour lutter contre cette confusion et faire en sorte que les agents auxiliaires n'accomplissent plus de travail policier ?

02.02 Minister Antoine Duquesne (Nederlands): De bevoegdheden van de hulpagenten zijn bepaald in artikel 217 van de Nieuwe Gemeentewet en in artikel 58 van de wet van 7 december 1998. Het

02.02 Antoine Duquesne , ministre (en néerlandais) : Les compétences des agents auxiliaires sont fixées à l'article 217 de la nouvelle loi communale et à l'article 58 de la loi du 7

artikel in de Nieuwe Gemeentewet wordt trouwens voor de lokale politie opgeheven op de dag van haar oprichting. Volgens die bepalingen zijn zij inzake wegverkeer enkel bevoegd voor de taken die hen uitdrukkelijk worden toegekend door de verkeersreglementering. Anderzijds kennen deze bepalingen hun een algemene bevoegdheid van toezicht op de naleving van de gemeentelijke politieverordeningen toe. De rondzendbrieven POL37 en 37ter van mijn voorgangers zijn nog steeds van toepassing.

Het algemeen kader van hun bevoegdheden lijkt mij daarmee voldoende omlijnd. Om misverstanden weg te nemen overweeg ik echter binnenkort een circulaire inzake de bevoegdheidsafbakening van de hulpagenten te verspreiden.

Ik ben op de hoogte van de beroering bij de hulpagenten. De maatregelen die zij vragen kunnen echter niet worden genomen zonder grondige studie van hun precieze rol. De middelen worden immers maar vrijgemaakt naargelang van de bevoegdheden die men hen zou willen toekennen.

(Frans) Er is dus in de eerste plaats sprake van niet overeenstemmende diploma's, waarmee rekening wordt gehouden bij de indienstneming. De regel wordt al versoepeld, aangezien men mits een verschillende behandeling tegenwoordig in het basiskader kan worden ingevoegd. Wat de beroering over het nieuwe uniform betreft, herhaal ik dat ik de voorkeur gaf aan een grijs uniform maar uiteindelijk toch heb ingestemd met een blauwe kleur, een lichter blauw dan het blauw van de politie-uniformen. Inzake bewapening geef ik toe dat er in bepaalde gevallen nog problemen zijn.

02.03 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK): Ik dank de minister voor dit antwoord en dring erop aan dat de rondzendbrief zo vlug mogelijk wordt verstuurd. Er wordt volgens een artikel in *Het Laatste Nieuws* van 30 april immers misbruik gemaakt van de niet duidelijk genoeg afgebakende bevoegdheden.

02.04 Minister Antoine Duquesne (Frans): De situatie waar u naar verwijst, is een misbruik.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Francis Van den Eynde aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het gewelddadig optreden van bepaalde politiediensten naar aanleiding van de uitreiking van een doctoraat aan prins Filip aan de

décembre 1998. L'article de la nouvelle loi communale est d'ailleurs abrogé pour la police locale le jour de l'installation de celle-ci. Selon ces dispositions, les auxiliaires ne sont compétents en matière de circulation routière que pour les tâches qui leur sont expressément attribuées par la législation en matière de circulation. Par ailleurs, ces dispositions leur octroient une compétence générale en matière de contrôle du respect des règlements de police communale. Les circulaires POL37 et 37ter de mes prédécesseurs restent d'application.

Le cadre général de leurs compétences me paraît suffisamment délimité. Pour éviter les malentendus, j'envisage toutefois de diffuser prochainement une circulaire relative à la délimitation des compétences des agents auxiliaires.

Je suis au courant de l'émoi qui règne chez les agents auxiliaires. On ne pourra cependant prendre les mesures qu'ils demandent avant d'avoir examiné minutieusement leur rôle précis. Les moyens seront en effet dégagés en fonction des compétences qui leur seront octroyées.

(En français) Il est donc d'abord question des différences de diplômes, dont il est tenu compte au moment du recrutement. Il y a un assouplissement de la règle puisqu'on peut actuellement rejoindre le cadre de base en adaptant un traitement différent. Quant à l'émotion suscitée par le changement d'uniforme, je rappellerai que je préférerais la couleur grise mais j'ai finalement admis le bleu, plus clair que celui des policiers. Quant à l'armement, j'admets qu'il reste des problèmes dans certaines circonstances.

02.03 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK): Je remercie le ministre de sa réponse et insiste pour que la circulaire soit envoyée dans les meilleurs délais. Selon un article du quotidien *Het Laatste Nieuws* du 30 avril, les compétences qui ne sont pas délimitées de façon suffisamment précise font en effet l'objet d'abus.

02.04 Antoine Duquesne, ministre (en français): La situation que vous évoquez constitue un abus.

L'incident est clos.

03 Question de M. Francis Van den Eynde au ministre de l'Intérieur sur "l'intervention brutale de certains services de police lors de la remise d'un doctorat au prince Philippe par la KUL" (n° 7149)

universiteit van Leuven" (nr. 7149)

03.01 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK): Op 6 maart ondervroeg ik de minister reeds over het gewelddadig optreden van de politie tegen betogers ter gelegenheid van de uitreiking van een eredoctoraat aan prins Filip door de KULeuven. Drie betogers die de aula waren binnengeraakt, werden weggeleid en mishandeld. De eerste werd met de handen op de rug geboeid en liep een hersenschudding op. De tweede had gekneusde wervels en een zware bloeduitstorting. Een derde is echter weggeraakt zonder zelfs maar te zijn geïdentificeerd. Zowel die mishandelingen als het feit dat een derde betoger kon ontsnappen, verontrusten mij.

Wie waren de betrokken politiemensen? Werden de feiten reeds onderzocht?

03.02 Minister Antoine Duquesne (Nederlands): Het was de lokale politie van Leuven die optrad. De bijzondere recherchedienst van de lokale politie van Leuven verrichtte de aanhoudingen. Politieambtenaren in burger kregen opdracht de drie ordeverstooters uit de aula te verwijderen en administratief aan te houden tot ze geen bedreiging meer waren voor de prins.

Twee manifestanten werden ondervraagd. Een derde verdween in het volk. De verwijdering van twee betogers gebeurde onder lichte dwang. Alleen het strikt noodzakelijke geweld werd gebruikt. Beide betogers werden aangehouden om 12.30 uur en terug vrijgelaten om 15.56 uur, na het vertrek van de prins. Zij dienden een klacht in. Die klacht wordt door het gerecht onderzocht. De aanhoudingen werden verricht volgens de normale procedures en er werd niet meer dwang gebruikt dan strikt noodzakelijk was. Ik zie dan ook geen reden om tegen deze politiemensen maatregelen te treffen.

03.03 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK): Ik kan uit dit antwoord alleen maar concluderen dat de politie van Leuven de stijl van burgemeester Tobback heeft overgenomen.

Het incident is gesloten.

04 Interpellatie van de heer Guido Tastenhoye tot de minister van Binnenlandse Zaken over "het toenemende maatschappelijke probleem van het sterk groeiend aantal illegalen in België en in Antwerpen in het bijzonder" (nr. 1260)

04.01 Guido Tastenhoye (VLAAMS BLOK):

03.01 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK): Le 6 mars, j'ai interrogé le ministre sur l'intervention violente de la police contre des manifestants à l'occasion de l'attribution du doctorat *honoris causa* au prince Philippe par la KULeuven. Trois manifestants, qui avaient pénétré dans l'amphithéâtre, ont été emmenés et maltraités. Le premier a été menotté les mains dans le dos et a été victime d'une commotion cérébrale. Le deuxième avait des vertèbres froissées et présentait d'importantes ecchymoses. Le troisième s'est enfui sans même être identifié. Les mauvais traitements ainsi que le fait qu'un troisième manifestant ait pu s'échapper m'inquiètent.

Qui étaient les policiers engagés ? Les faits ont-ils déjà fait l'objet d'une enquête ?

03.02 Antoine Duquesne , ministre (en néerlandais): C'est la police locale de Louvain qui est intervenue. Le service spécial de recherche de la police locale de Louvain a procédé aux arrestations. Des fonctionnaires de police en civil ont été chargés de faire sortir les trois auteurs de troubles de l'amphithéâtre et de procéder à leur arrestation administrative jusqu'à ce qu'ils ne représentent plus une menace pour le prince.

Deux manifestants ont été interrogés. Un troisième a disparu dans la foule. L'éloignement de deux manifestants s'est opéré sous une contrainte légère. On n'a eu recours qu'à la violence strictement nécessaire. Les deux manifestants ont été arrêtés à 12 heures 30 et libérés à 15 heures 56, après le départ du prince. Ils ont déposé plainte. Cette plainte est examinée par la justice. Les arrestations ont été effectuées selon les procédures normales et la contrainte a été limitée au strict minimum. Je ne vois donc aucune raison de prendre des mesures contre ces policiers.

03.03 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK): Je ne peux tirer qu'une seule conclusion de cette réponse : la police de Louvain a adopté le style du bourgmestre de la ville, M. Tobback.

L'incident est clos.

04 Interpellation de M. Guido Tastenhoye au ministre de l'Intérieur sur "le problème social grandissant que pose la présence d'un nombre toujours croissant d'illégaux en Belgique et plus particulièrement à Anvers" (n° 1260)

04.01 Guido Tastenhoye (VLAAMS BLOK):

Antwerpen klaagt over het toegenomen aantal illegalen en vraagt terecht om maatregelen. Volgens kabinetschef Dassen zijn er geen cijfers die staven dat dat aantal is toegenomen. Hij baseert zich wellicht op politierapporten. In Antwerpen wordt echter geen actief opsporingsbeleid gevoerd. Eigen vaststellingen zijn soms veelzeggender dan allerlei dure studies. Zelf wandel ik dagelijks te voet van Deurne naar het Centraal Station en ik zie het aantal illegalen gewoon groeien. Ik vraag me dan ook af waarom er niet krachtadiger wordt opgetreden. Volgens een persbericht van vorige week is het aantal opgepakte illegalen dat wordt gerepatriëerd van 5 naar 40 percent gestegen. Dat eerste cijfer is een bekentenis van formaat. Het tweede cijfer zou moeten worden opgetrokken tot 100 percent.

Na het bezoek van de premier, de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie aan Antwerpen waren er wel verklaringen over het aantal asielzoekers en over de huisjesmelkers, maar er werd met geen woord gerept over het allergrootste probleem, waar ook de andere grote steden mee kampen, dat van de illegaliteit. Er komen nu al klachten van de organisaties die instaan voor de opvang van uitgeprocedeerde asielzoekers en illegalen. Welke middelen zal de regering uittrekken om deze problematiek aan te pakken? Gisteren nog kregen de illegale Moldaviërs die in een trein in Namen werden aangetroffen een bevel om het grondgebied te verlaten, waaruit blijkt dat het falend beleid onveranderd wordt voortgezet. De aangekondigde aankoop van een scanner is positief, maar ook op het Europese niveau moeten we aandringen op strengere maatregelen. Op 26 april heeft het Overlegcentrum voor de Integratie van Vluchtelingen (OCIV) het ontbreken van een beleid aangeklaagd en erop gewezen dat 84 percent van de asielzoekers in de illegaliteit verdwijnt. Wat is het beleid van de minister?

04.02 Minister **Antoine Duquesne** (*Nederlands*): De verwijdering van illegalen is een beleidsprioriteit.

Financiële hulp aan asielzoekers werd vervangen door opvang in open centra, asielaanvragen worden sneller behandeld en het aantal repatriëringen is verdubbeld.

Het aantal asielaanvragen daalde van 42.000 in 2000 tot 26.000 in 2001. De cijfers voor de eerste maanden van 2002 zijn nog beter.

(Frans) Een NGO beweert te weten hoeveel illegalen clandestien in België verblijven. Sommigen

Anvers se plaint du nombre accru d'illégaux et réclame à juste titre des mesures. Selon le chef de cabinet, M. Dassen, aucun chiffre ne corrobore cette augmentation. Il se fonde sans doute sur des rapports de police. Aucune politique active de recherche n'est toutefois menée à Anvers. Des observations personnelles sont parfois plus éloquentes que diverses études coûteuses. Je me rends chaque jour à pied de Deurne à la Gare centrale d'Anvers et je constate que le nombre d'illégaux ne cesse de croître. Je me demande donc pourquoi on n'intervient pas plus énergiquement. Selon un article paru dans la presse la semaine dernière, le nombre d'illégaux interpellés et rapatriés est passé de 5 à 40 pour cent. Le premier chiffre est un aveu de taille. Le second devrait être porté à 100 pour cent.

Après la visite du premier ministre, du ministre de l'Intérieur et du ministre de la Justice à Anvers, les déclarations sur le nombre de demandeurs d'asile et sur les propriétaires sans scrupules se sont certes multipliées mais aucun mot n'a été dit du problème majeur auquel les autres grandes villes sont aussi confrontées, celui de l'illégalité. Des organisations qui assurent l'accueil des demandeurs d'asile déboutés et des personnes en situation irrégulière se plaignent déjà. Quels moyens le gouvernement dégagera-t-il pour s'attaquer à cette problématique ? Hier encore, des Moldaves en séjour illégal, interceptés dans un train à Namur, ont reçu l'ordre de quitter le territoire, ce qui montre que l'on poursuit invariablement la même politique inefficace. L'achat annoncé d'un scanner est positif mais nous devons aussi insister au niveau européen pour que des mesures plus sévères soient prises. Le 26 avril, le CIRE a déjà dénoncé l'absence de politique et a souligné que 84 pour cent des demandeurs d'asile disparaissent dans l'illégalité. Quelle est la politique du ministre ?

04.02 **Antoine Duquesne**, ministre (*En néerlandais*) : L'éloignement des personnes en situation illégale constitue une priorité politique.

A l'aide financière allouée antérieurement, on a substitué l'accueil dans des centres ouverts. Les demandes d'asile sont traitées plus rapidement et le nombre de rapatriés a doublé.

Par ailleurs, le nombre de demandes d'asile est passé de 42.000 en 2000 à 26.000 en 2001. Les chiffres relatifs aux premiers mois de 2002 sont meilleurs encore.

(*En français*) Une ONG prétend connaître la proportion des illégaux qui restent clandestinement

zijn voorstander van de instelling van een permanente regularisatieprocedure. Zij zijn ervan overtuigd dat de vluchtelingen beter kunnen worden geregulariseerd dan dat ze in de illegaliteit terecht komen.

(Nederlands) Wat de verwijdering van illegalen betreft, geeft de regering de voorkeur aan de vrijwillige terugkeer. De betrokkene krijgt daarvoor een bepaalde termijn. Er bestaan programma's die hem bij zijn terugkeer begeleiden. Vanzelfsprekend kan een illegale vreemdeling ook op eigen kracht terugkeren.

Onder meer uit politiecontroles en contacten met buurlanden en landen van herkomst blijkt dat steeds meer illegalen inderdaad België verlaten. Een van de redenen daarvoor is wellicht dat negatieve beoordelingen van asielaanvragen sneller worden bekendgemaakt. Ik beschik niet over gegevens waaruit zou blijken dat het aantal illegalen stijgt.

Als opvang in een gesloten centrum wordt geweigerd, is dat doorgaans omdat de betrokkene onmogelijk binnen een redelijke termijn kan worden repatriëerd, bijvoorbeeld als het land van herkomst in een crisissituatie verkeert of weigert de uitgewezene op te nemen. Als omwille van een eventuele stijging van het aantal te repatriëren personen meer gesloten centra nodig zijn, zal ik daarvoor zorgen. Ik heb al om de nodige middelen gevraagd.

04.03 Guido Tastenhoye (VLAAMS BLOK): We juichen toe dat de minister geld heeft gevraagd voor meer gesloten centra. Misschien daalt het aantal asielaanvragen, maar het aantal illegalen stijgt ontegensprekelijk. Door de maatregelen die een ontradend effect hebben op asielzoekers, beginnen veel vreemdelingen zelfs niet meer aan de procedure. Ze hebben er weinig bij te winnen en verraden er hun verblijfplaats door.

Van de illegalen en asielzoekers zijn 99,9 procent economische vluchtelingen. In eigen land behoren ze vaak niet tot de allerarmsten, want die kunnen zich geen vliegtuigticket veroorloven. Dit fenomeen moet worden bestreden. Premier Blair deed terecht een oproep om de landen van herkomst te verplichten uitgewezen illegalen te aanvaarden en anders hun ontwikkelingshulp te schrappen of economische sancties te treffen.

en Belgique. Certaines personnes souhaitent qu'une procédure permanente de régularisation soit instaurée. Elles affirment qu'il vaut mieux régulariser que laisser des réfugiés dans la clandestinité.

(En néerlandais) En ce qui concerne l'éloignement des personnes en situation illégale, le gouvernement privilégie l'option des retours volontaires. L'intéressé dispose d'un délai déterminé à cet effet. Il existe des programmes lui permettant d'être assisté tout au long de sa démarche. Il est évident qu'un étranger en situation illégale peut décider de sa propre initiative de rentrer dans son pays.

Il ressort notamment des contrôles de police et des contacts avec les pays voisins et d'origine que de plus en plus de personnes en situation illégale quittent la Belgique. Le fait que le refus de la demande d'asile soit plus rapidement signifié peut peut-être expliquer ce phénomène. Je ne dispose pas de données qui permettraient de conclure à une augmentation du nombre de personnes en situation illégale.

Lorsque l'accueil en centre fermé est refusé, c'est en général parce qu'il est impossible de rapatrier l'intéressé dans un délai raisonnable, par exemple quand le pays d'origine se trouve en situation de crise ou refuse d'accueillir l'intéressé. Si une augmentation éventuelle des rapatriements nécessitait l'ouverture d'un nombre plus important de centres fermés, j'y veillerai. J'ai déjà demandé les moyens nécessaires.

04.03 Guido Tastenhoye (VLAAMS BLOK): Nous applaudissons à l'attitude du ministre qui a réclamé des moyens financiers pour créer des centres fermés supplémentaires. Peut-être, le nombre de demandes d'asile diminue-t-il mais le nombre de personnes en situation illégale augmente incontestablement. En raison des mesures dissuasives, de nombreux étrangers n'entament même plus la procédure de demande d'asile qui a en effet peu de chance d'aboutir. Ils n'ont pas grand-chose à y gagner et révèlent d'ailleurs ainsi leur domicile.

99,9 pour cent des personnes en situation illégale et des demandeurs d'asile sont des réfugiés économiques qui, dans leur propre pays, ne font pas partie des personnes les plus démunies. Ces dernières ne peuvent en effet pas se payer le billet d'avion. Il faut lutter contre ce phénomène. Le premier ministre britannique, M. Tony Blair, a demandé à juste titre que les pays d'origine soient contraints d'accepter les illégaux expulsés sous

peine de voir mettre fin à l'aide au développement dont ils bénéficient ou de faire l'objet de sanctions économiques.

Moties

Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Guido Tastenhoye en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellatie van de heer Guido Tastenhoye
en het antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken,
vraagt aan de regering
om de acute problematiek van de illegale immigranten tot een topprioriteit te verheffen van het regeringsbeleid, waarbij er moet worden overgegaan tot het "snel en efficiënt" actief opsporen en repatriëren van illegalen en uitgeprocedeerde asielzoekers, vooral in onze grote steden, in het bijzonder Antwerpen, en daartoe ook de nodige middelen moeten worden voorzien."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de heer André Frédéric en mevrouw Géraldine Pelzer-Salandra.

Over de moties zal later worden gestemd.

De bespreking is gesloten.

05 Vraag van mevrouw Géraldine Pelzer-Salandra aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de dotaties aan de gemeenten in het kader van de politiezones" (nr. 7171)

Motions

En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par M. Guido Tastenhoye et est libellée comme suit:

"La Chambre,
ayant entendu l'interpellation de M. Guido Tastenhoye
et la réponse du ministre de l'Intérieur,
demande au gouvernement
de faire du grave problème des immigrants en situation illégale une priorité absolue de sa politique par la recherche active et le rapatriement «rapides et efficaces» des personnes en situation illégale et des demandeurs d'asile déboutés, principalement dans les grandes villes, et plus particulièrement à Anvers, et de dégager les moyens nécessaires à cet effet."

Une motion pure et simple a été déposée par M. André Frédéric et Mme Géraldine Pelzer-Salandra.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement.

La discussion est close.

05 Question de Mme Géraldine Pelzer-Salandra au ministre de l'Intérieur sur "les dotations aux communes concernant les zones de police" (n° 7171)

05.01 **Géraldine Pelzer-Salandra** (ECOLO-AGALEV): De gemeenten zouden al 70 procent van de federale dotatie voor 2001 hebben ontvangen. Wanneer zal het saldo worden gestort?

Wat de dotaties voor het jaar 2002 betreft, zou voor de zone Charleroi het eerste voorschot met de lonen van de voormalige rijkswachters voor de maanden december 2001 en januari en februari 2002 zijn gestort, zonder echter gedetailleerde gegevens dienaangaande te bezorgen. Betreft het een alleenstaand geval van vergetelheid of kampen alle zones met dezelfde informatieproblemen? Wanneer zullen de betrokken zones meer gedetailleerde gegevens betreffende de gedane stortingen ontvangen?

Sinds april 2001 hebben de agenten slechts 80 procent van de bij de Mammoet-wet toegekende loonsverhoging ontvangen. De GPI heeft zich ertoe verbonden het saldo van de loonsverhoging voor 2001 tegen eind 2002 begin 2003 te regulariseren. Zal men zich aan die termijn houden? Zullen de premies voor 2001 eveneens met zoveel vertraging worden uitbetaald?

Minister Antoine Duquesne (Frans) Ik begrijp de ongerustheid van de gemeenten, maar alle nodige maatregelen werden getroffen om de situatie zo spoedig mogelijk te regulariseren. De gemeenten hebben het saldo van de dotaties ofwel op 26, ofwel op 27 februari 2002 ontvangen.

Er werden al twee voorschotten op de dotatie voor 2002 uitbetaald. Het saldo zal uiterlijk in juli 2002 worden gestort, wanneer de aanvaardbare meerkosten in overleg met de korpschefs zullen zijn vastgesteld.

Aangezien de dotaties bij het koninklijk besluit van 24 december 2001 werden vastgesteld, kennen zowel de korpschefs als de bijzondere rekenplichtigen de bedragen ervan.

Ik heb de burgemeesters zopas een brief toegezonden waarin ik hen vraag de nodige inlichtingen met betrekking tot hun politiekorps mee te delen zodat de bezoldiging van het personeel niet langer tot 80 procent zou worden beperkt. In sommige gemeenten werd het nodige al gedaan en wordt de bezoldiging van het personeel integraal uitbetaald. Om tot de regularisaties te kunnen overgaan moeten de plaatselijke besturen en het sociaal secretariaat van de GPI samenwerken.

Afhankelijk van de datum waarop de inlichtingen aan de GPI worden bezorgd, zullen de bezoldigingen, de premies, de uitkeringen en de vergoedingen van de politieambtenaren van Charleroi vanaf juni 2002 kunnen worden berekend. Er zal een eerste regularisatie plaatsvinden voor de periode van januari tot mei 2002. Nadien komt er een tweede regularisatie voor alle politiezones voor de periode van 1 april tot 31

05.01 **Géraldine Pelzer-Salandra** (ECOLO-AGALEV): Les communes auraient déjà reçu 70% de la dotation fédérale pour l'année 2001. Quand le solde des dotations leur sera-t-il versé ?

Quant aux dotations pour l'année 2002, il semble que, pour la zone de Charleroi, la première avance comprenant les salaires des ex-gendarmes pour les mois de décembre 2001, janvier et février 2002, ait été versée sans aucun détail. S'agit-il d'un oubli isolé ou toutes les zones rencontrent-elles les mêmes problèmes d'information ? Le cas échéant, quand les détails des versements seront-ils communiqués aux zones en question ?

Par ailleurs, depuis avril 2001, les agents n'ont perçu que 80% de l'augmentation prévue par la loi Mammoth. Le GPI s'est engagé à régulariser le solde de l'augmentation de 2001 en fin d'année 2002-début 2003. Ces délais seront-ils respectés ? Enfin, les primes pour 2001 seront-elles également payées avec un tel retard ?

Antoine Duquesne, ministre (en français): Je comprends les inquiétudes des communes, mais toutes les mesures ont été prises pour régulariser la situation au plus vite. Le solde des dotations de 2001 a été reçu par les communes, soit le 26 soit le 27 février 2002.

Deux avances sur la dotation pour 2002 ont déjà été payées. Le solde sera versé au plus tard en juillet 2002 lorsque les surcoûts admissibles auront été déterminés en concertation avec les chefs de corps.

Comme les dotations sont fixées par l'arrêté royal du 24 décembre 2001, tant les chefs de corps que les comptables spéciaux en connaissent le montant.

Je viens d'adresser aux bourgmestres une lettre leur demandant de transmettre les informations concernant leur police afin que les traitements du personnel ne soient plus limités à 80%. Déjà dans certaines communes, le nécessaire ayant été fait, le personnel est payé à 100%. La régularisation demande une collaboration entre les administrations locales et le secrétariat social GPI.

Compte tenu de la date de transmission des informations au GPI, celui-ci pourra calculer le traitement, les primes, les allocations et les indemnités du personnel de la police de Charleroi à partir de juin 2002. Une première régularisation sera opérée pour la période de janvier à mai 2002. Une seconde régularisation aura lieu ensuite pour l'ensemble des zones de police couvrant la période du 1^{er} avril au 31 décembre 2001.

december 2001.

05.02 **Géraldine Pelzer-Salandra** (ECOLO-AGALEV): Men moet erop toezien dat de voormalige rijkswachters en de gewezen leden van de gemeentepolitie op eenzelfde manier en zo spoedig mogelijk zouden worden uitbetaald.

Het incident is gesloten.

06 **Vraag van mevrouw Géraldine Pelzer-Salandra aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de vermelding 'godsdienst' in een formulier van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen" (nr. 7219)**

Géraldine Pelzer-Salandra (ECOLO-AGALEV): Op het formulier voor asielaanvraag MBS mod 768 van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen moeten de asielzoekers hun godsdienst vermelden. Wat is het nut van die vraag, wat wordt er met deze informatie gedaan? Is dit wettelijk? Deze inmenging in het privé-leven lijkt mij onaanvaardbaar.

06.02 **Minister Antoine Duquesne** (*Frans*): Omdat vervolging wegens geloofsovertuiging volgens de Conventie van Genève een van de criteria is op grond waarvan het statuut van politiek vluchteling kan worden toegekend, is het volkomen normaal dat de commissaris-generaal hiernaar informeert om met kennis van zaken een beslissing te kunnen nemen. Daar is volgens mij niets verkeerd aan. Deze informatie wordt bovendien nergens anders voor gebruikt en ik herinner eraan dat de commissaris en zijn personeel gebonden zijn door het beroepsgeheim en dat schending van dit geheim volgens artikel 458 van het strafwetboek wordt bestraft.

06.03 **Géraldine Pelzer-Salandra** (ECOLO-AGALEV): Ik ben gedeeltelijk tevreden met uw antwoord, maar ik vind het nog steeds onaanvaardbaar dat die vraag systematisch aan elke asielzoeker wordt gesteld zelfs als hij geen reden aanvoert die met zijn godsdienstige opvattingen te maken heeft. Kan niet overwogen worden die vraag van het formulier te schrappen en ze enkel te stellen aan de personen die zeggen dat ze om die reden worden vervolgd?

Het incident is gesloten.

07 **Vraag van de heer Bert Schoofs aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het optreden van diverse politiediensten in de provincie Limburg voorafgaand aan een meeting**

05.02 **Géraldine Pelzer-Salandra** (ECOLO-AGALEV): Il faut veiller à ce que ex-gendarmes et anciens policiers communaux soient payés de la même manière au plus tôt.

L'incident est clos.

06 **Question de Mme Géraldine Pelzer-Salandra au ministre de l'Intérieur sur "la mention 'religion' dans un formulaire du Commissariat général aux Réfugiés et Apatrides" (n° 7219)**

06.01 **Géraldine Pelzer-Salandra** (ECOLO-AGALEV): Dans le formulaire de demande d'asile MBS mod 768 du Commissariat général aux réfugiés et apatrides, les demandeurs d'asile doivent mentionner leur religion. Quelle est l'utilité de cette question, quelle utilisation est-elle faite de cette information? Est-ce légal? Cette ingérence dans la vie privée me paraît inacceptable.

06.02 **Antoine Duquesne, ministre** (*en français*): Comme la persécution du fait de l'appartenance à une certaine religion est l'un des critères d'admission comme réfugié politique selon la convention de Genève, il est normal que le Commissaire général s'en enquière aux fins de statuer en toute connaissance de cause. Cela ne me semble pas abusif. De surcroît, cette information n'a pas d'autre usage et je rappelle que le Commissaire et son personnel sont soumis au secret professionnel et que l'article 458 du code pénal punit les atteintes à ce secret.

06.03 **Géraldine Pelzer-Salandra** (ECOLO-AGALEV): Si je puis être satisfaite en partie par votre réponse, il n'en reste pas moins que je trouve inacceptable que la question soit posée systématiquement à tout demandeur d'asile, même s'il n'invoque aucun motif lié à sa religion. Je vous suggère de réfléchir à la suppression de cette question du formulaire et de ne la poser qu'à ceux qui se disent persécutés pour cette raison-là.

L'incident est clos.

07 **Question de M. Bert Schoofs au ministre de l'Intérieur sur "l'intervention de divers services de police dans la province du Limbourg avant un meeting du Vlaams Blok à Houthalen-**

van het Vlaams Blok te Houthalen-Helchteren" Helchteren" (n° 7204)
(nr. 7204)

07.01 Bert Schoofs (VLAAMS BLOK): Nadat de burgemeester van Houthalen-Helchteren een openbare meeting van het Vlaams Blok verbood - waarop de Raad van State op 26 april het verbod vernietigde - deelde een politieagent het verbod mee aan de plaatselijke gekozenen van het Vlaams Blok. Op hetzelfde ogenblik kregen ook andere gemeenteraadsleden van het Vlaams Blok in omliggende gemeenten bezoek van politieagenten die allerlei vragen stelden over de meeting.

Wie coördineerde deze actie? Wat voor politiediensten waren er bij betrokken? Vroeger kwam de Staatsveiligheid wel eens op bezoek in de lokalen van het Vlaams Blok, maar nu ging het om federale of lokale diensten. Speelde de Staatsveiligheid deze keer geen rol? Vindt de minister het normaal dat politiediensten naar aanleiding van een demonstratie mandatarissen van een politieke partij ondervragen?

07.01 Minister Antoine Duquesne (Nederlands): De gegevens die de lokale politie van Houthalen-Helchteren op de standaardformulieren noteerde, werden overgemaakt aan mijn ministerie en aan de Limburgse gouverneur. Dit is de geijkte procedure bij de aanvraag voor een demonstratie.

Volgens de plaatselijke politiediensten deelde een inspecteur de beslissing van de burgemeester aan de plaatselijke mandataris mee, maar er zouden geen vragen zijn gesteld. Ik heb er geen weet van dat dit in andere gemeenten wel het geval zou zijn geweest. Volgens de plaatselijke politiediensten werden geen processen-verbaal opgesteld of notities genomen, de reeds aangehaalde formulieren uitgezonderd.

Het behoort politieagenten niet toe partijmandatarissen te ondervragen over demonstraties die worden ingericht op grond van de vrije meningsuiting. De vragen aan het Vlaams Blok maken zeker geen deel uit van een gerichte actie, maar waren uitsluitend bedoeld om de ordehandhaving te kunnen inrichten.

07.02 Bert Schoofs (VLAAMS BLOK): Het gaat dus niet om een gecoördineerde actie in verschillende gemeenten? Toch werden in Ham, Tessenderlo en Herk-de-Stad binnen een tijdspanne van vier uur verschillende leden van het Vlaams Blok ondervraagd door de politie. Wie coördineerde die actie? Is de politie ook bij de vakbonden geweest die hadden aangedrongen op

Bert Schoofs (VLAAMS BLOK): Alors que le Conseil d'Etat avait annulé, le 26 avril, l'interdiction d'une réunion publique du Vlaams Blok par le bourgmestre de Houthalen-Helchteren, un agent de police a malgré tout fait part de cette interdiction à l'élu local du Vlaams Blok. Au même moment, d'autres conseillers communaux du Vlaams Blok de communes avoisinantes recevaient également la visite d'agents de police qui ont posé des questions diverses sur la réunion.

Qui a coordonné ces actions? Quels types de services de police étaient-ils impliqués? Par le passé, il arrivait que la Sûreté de l'Etat se rende dans les locaux du Vlaams Blok, mais il s'agit en l'occurrence de services fédéraux ou locaux. La Sûreté de l'Etat n'était-elle pas impliquée cette fois? Le ministre estime-il qu'il est normal que des services de police interrogent des mandataires d'un parti politique à l'occasion d'une manifestation?

07.01 Antoine Duquesne, ministre (en néerlandais): Les données notées par la police de Houthalen-Helchteren sur les formulaires type ont été transmises à mon ministère et au gouverneur du Limbourg. Il s'agit de la procédure normale lors d'une demande d'organisation d'une manifestation.

Selon les services de police locaux, un inspecteur a mis au fait les mandataires communaux de la décision du bourgmestre sans leur poser de questions. J'ignore si une initiative analogue a été prise dans d'autres communes. D'après les services de police locaux, aucun procès-verbal n'a été dressé et aucune note n'a été prise, excepté le formulaire déjà mentionné.

Il n'appartient pas aux agents de police d'interroger des mandataires de partis au sujet de manifestations organisées dans le cadre de l'exercice de la liberté d'expression. Les questions adressées au Vlaams Blok ne participent certainement pas d'une action ciblée mais du maintien de l'ordre.

07.02 Bert Schoofs (VLAAMS BLOK): Ne s'agit-il donc pas d'une action coordonnée menée dans différentes communes? La police a pourtant interrogé plusieurs membres du Vlaams Blok en un laps de temps de quatre heures dans les communes de Ham, de Tessenderlo et de Herk-de-Stad. Qui a coordonné cette action? Les services de police se sont-ils également rendus auprès des

het verbod?

07.03 Minister **Antoine Duquesne** (Nederlands): Ik zal mijn diensten bijkomende vragen stellen en u het antwoord schriftelijk bezorgen.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van de heer **Daniël Vanpoucke** aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het uitvoeringsbesluit bij artikel 90 WGP" (nr. 7235)

08.01 **Daniël Vanpoucke** (CD&V): Volgens artikel 90 van de Wet op de geïntegreerde politie bepaalt de gemeente- of politieraad hoe de lokale politie vergoedingen mag innen voor het uitvoeren van opdrachten van bestuurlijke politie op verzoek van privé-personen. Het is de Koning die de voorwaarden en de nadere regels van deze inning moet regelen. Werkt de minister aan een uitvoeringsbesluit? Wanneer wordt het gepubliceerd?

08.02 Minister **Antoine Duquesne** (Nederlands): Momenteel bestuderen mijn diensten de modaliteiten van artikel 90. Het is moeilijk de dag van publicatie te voorspellen, maar tot dan geldt nog steeds het KB van 14 september 1997 betreffende de gemeentepolitie.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van de heer **Marcel Hendrickx** aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de slechte brandbeveiliging in België" (nr. 7268)

09.01 **Marcel Hendrickx** (CD&V): Onlangs publiceerde de Vlaamse Brandweerstand een internationaal rapport over de brandveiligheid. Dit *World Fire Statistics Report* toont aan dat in België 0,4 procent van het BNP opgaat aan brandschade. Dat is drie keer meer dan in Duitsland, twee keer meer dan in Nederland en Frankrijk. Bovendien neemt het aantal schadeclaims in België toe.

Sinds 1994 zijn er in België geen brandstatistieken meer. De gegevens die het ministerie van Binnenlandse Zaken maandelijks van de brandweerkorpsen ontvangt, worden niet meer verwerkt. Een goede analyse van de statistieken en het afstemmen van het beleid erop, ontbreekt volkomen. Die nalatigheid van de overheid kost de burgers handenvol geld. Hoge brandschade

syndicats qui avaient insisté sur l'interdiction ?

07.03 **Antoine Duquesne**, ministre (en néerlandais) : J'interrogerai mes services à ce sujet et je vous transmettrai ma réponse par écrit.

L'incident est clos.

08 Question de M. **Daniël Vanpoucke** au ministre de l'Intérieur sur "l'arrêté d'exécution de l'article 90 de la loi sur la police intégrée" (n° 7235)

08.01 **Daniël Vanpoucke** (CD&V): En vertu de l'article 90 de la loi sur la police intégrée, le conseil communal ou de police fixe les modalités de perception d'une rétribution pour certaines missions de police administrative accomplies à la demande de particuliers. Il incombe au Roi de fixer les conditions et les règles plus précises de cette perception. Le ministre élabore-t-il actuellement un arrêté d'exécution ? Quand sera-t-il publié ?

08.02 **Antoine Duquesne**, ministre (en néerlandais) : Mes services examinent actuellement les modalités d'exécution de l'article 90. Il est difficile de prévoir la date de publication mais dans l'intervalle, l'arrêté royal du 14 décembre 1997 sur la police communale est toujours d'application.

L'incident est clos.

09 Question de M. **Marcel Hendrickx** au ministre de l'Intérieur sur "les manquements en matière de sécurité contre l'incendie en Belgique" (n° 7268)

09.01 **Marcel Hendrickx** (CD&V): Récemment, la Fédération flamande des services d'incendie a publié un rapport international sur la lutte contre l'incendie. Ce rapport, intitulé *World Fire Statistics Report*, démontre qu'en Belgique, 0,4 % du PNB est consacré aux dégâts provoqués par des incendies. C'est trois fois plus qu'en Allemagne et deux fois plus qu'aux Pays-Bas et en France. En outre, le nombre de demandes d'indemnisation est en augmentation en Belgique.

Depuis 1994, on ne tient plus de statistiques relatives aux incendies dans notre pays. Les données que les corps de pompiers adressent mensuellement au ministère de l'Intérieur ne sont plus traitées. Une bonne analyse des statistiques et l'adaptation de la politique en fonction de cette analyse font totalement défaut. Cette négligence des pouvoirs publics coûte très cher aux citoyens

veroorzaakt immers dure premies en moeilijker risicoaanvaarding.

Het brandweerbeleid in België is gebrekkig. Dat is onder drie jaar Duquesne-beleid niet verbeterd. Wij wachten nog steeds op meer middelen voor de brandweer, een wetenschappelijke risicoanalyse, een deugdelijk preventiebeleid en bruikbare interventieplannen. Het internationaal rapport brengt België nu in de verlegenheid. Hopelijk wordt de overheid morgen niet verantwoordelijk gesteld naar aanleiding van een brandcatastrofe.

Waarom liet de nieuwe statistische analyse, die binnenkort zal worden uitgewerkt, zo lang op zich wachten? Wie stelde het systeem op? Was er overleg met de brandweer? Wanneer zullen de brandweerinspectiediensten eindelijk behoorlijk worden uitgebreid?

09.02 Minister **Antoine Duquesne** (*Nederlands*): Het behoort niet tot de taak van de brandweer om de schade door brand te bepalen. Dat is het werk van de experts van de verzekeringsmaatschappijen. De brandweer is op dat punt zeer gereserveerd. In de huidige interventieverslagen wordt enkel een zeer ruwe of helemaal geen raming van de schade opgegeven.

De cijfers waarnaar u verwijst werden op 17 oktober 2001 gepubliceerd in de *Geneva Association Information Newsletter*. Voor België waren niet alle gegevens beschikbaar en voor de vergelijkingen in die studie werden verschillende referentieperioden gebruikt. Ik betwijfel de betrouwbaarheid van deze statistieken, die op basis van de gegevens van verzekeringsmaatschappijen werden opgesteld.

Het resultaat van de verwerking van de statistische gegevens van 1994 en 1995 werd gepubliceerd in 1996. Uit een kritische analyse bleek dat de verwerkingsmethode niet volledig betrouwbaar was. Bovendien was de software niet millenniumcompatibel, waardoor geopteerd werd voor een volledig nieuw concept. Hiervoor werd begin 1999 een werkgroep opgericht met brandweerinspecteurs en vertegenwoordigers van de brandweer. Er werd geopteerd voor een modulair systeem. In eerste instantie werd een gebruiksvriendelijk instrument ontwikkeld dat het mogelijk maakt nauwkeurige en betrouwbare

dans la mesure où des dégâts d'incendie importants entraînent des primes élevées et une acceptation moins aisée des risques.

La politique menée en Belgique en matière de lutte contre l'incendie est imparfaite. Et elle ne s'est pas améliorée après trois ans de politique menée par le ministre Duquesne. Nous attendons toujours que des moyens supplémentaires soient consacrés à la lutte contre les incendies et demandons une analyse scientifique des risques, une bonne politique de prévention et des plans d'intervention efficaces. Ce rapport international embarrasse aujourd'hui la Belgique. Il est à espérer que les pouvoirs publics ne voient pas, demain, leur responsabilité engagée à la suite d'une catastrophe due à un incendie.

Pourquoi aura-t-il fallu attendre aussi longtemps cette nouvelle analyse statistique, qui sera élaborée sous peu? Qui a mis au point ce système? Une concertation avec les services d'incendie a-t-elle eu lieu? Quand les services d'inspection des services d'incendie seront-ils enfin organisés convenablement?

09.02 **Antoine Duquesne**, ministre (*en néerlandais*): Il n'appartient pas aux services d'incendie de déterminer les dégâts occasionnés par l'incendie. C'est le travail des experts des compagnies d'assurance. Les services d'incendie sont très réservés sur ce point. Les rapports actuels d'intervention ne mentionnent qu'une estimation très grossière des dommages ou n'en mentionne pas du tout.

Les chiffres que vous citez ont été publiés le 17 octobre 2001, dans la *Geneva Association Information Newsletter*. Pour la Belgique, toutes les données n'étaient pas disponibles et différentes périodes de référence ont été utilisées pour les comparaisons de cette étude. Je doute de la fiabilité de ces statistiques établies sur la base des données transmises par les compagnies d'assurance.

Le résultat du traitement des données statistiques de 1994 et 1995 a été publié en 1996. Il ressort d'une analyse critique que la méthode de traitement n'était pas tout à fait fiable. En outre, des logiciels n'étaient pas compatibles au passage à l'an 2000, ce qui a amené à opter pour un concept entièrement neuf. Un groupe de travail réunissant des inspecteurs des services d'incendie et des représentants des services d'incendie a été constitué à cette fin au début de 1999. On a opté pour un système modulaire. Un instrument convivial permettant de récolter des données précises et fiables sur les interventions a tout d'abord été développé. Une première partie du rapport

gegevens aangaande interventies te verzamelen. Een eerste deel van het brand- en interventieverslag zal klaar zijn einde 2002.

De brandweerinspectie bestaat thans uit vier ingenieurs (2N/2F) en drie inspecteurs (2N/1F). Door Begroting werd onlangs toelating gegeven tot aanwerving van een Franstalige jurist. Voor bepaalde specifieke problemen kan vanzelfsprekend een beroep gedaan worden op andere ambtenaren van de algemene directie of de civiele bescherming.

09.03 Marcel Hendrickx (CD&V): Over de kwaliteit van dit internationaal, ernstig rapport hoeven we geen discussie te voeren. Feit is dat de cijfers sinds 1996 niet werden verwerkt. De minister moet toegeven dat de werkgroep niet veel resultaat bereikte. De diensten van de brandweerinspectie moeten worden uitgebreid, want ze zijn nu te weinig beschikbaar.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van de heer Marcel Hendrickx aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de uitbetaling van vakantiegeld aan de brandweerlieden" (nr. 7269)

10.01 Marcel Hendrickx (CD&V): Volgens *Gazet van Antwerpen* vorige zaterdag zouden de gemeenten door het ontbreken van een rondzendbrief geen vakantiegeld kunnen uitbetalen aan de brandweer.

Klopt dat bericht? Wat is daarvan de oorzaak? Hoe zal de minister het probleem oplossen?

10.02 Minister Antoine Duquesne (Nederlands): De gemeentelijke overheden moeten het vakantiegeld uitbetalen.

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden ging er, op basis van de Lambermontakkoorden, ten onrechte van uit dat het sectoraal akkoord 2002 voor het personeel van de lokale overheden niet van toepassing was op de brandwerdiensten. Het gaat echter nog steeds om gemeentelijk personeel en de werkgever, de gemeente dus, is het vakantiegeld verschuldigd. In dat verband vertrekt er binnenkort een rondzendbrief naar de gemeentebesturen en de provinciegouverneurs. Ook komt er een KB met algemene bepalingen inzake de vergoedingen en toelagen voor het beroepspersoneel van de brandweer.

d'incendie et d'intervention sera prête fin 2002.

L'inspection des services d'incendie est actuellement constituée de quatre ingénieurs (2N/2F) et de trois inspecteurs (2N/1F). Le département du Budget vient d'autoriser le recrutement d'un juriste francophone. Pour certains problèmes spécifiques, il est bien sûr possible de faire appel à d'autres fonctionnaires de la direction générale et de la protection civile.

09.03 Marcel Hendrickx (CD&V): Il n'y a pas à discuter de la qualité de ce rapport international sérieux. Le fait est que, depuis 1996, les chiffres n'ont pas été traités. Le ministre doit admettre que le groupe de travail n'a pas obtenu de grands résultats. Il faut étendre les services de l'inspection incendie, qui sont actuellement trop peu disponibles.

L'incident est clos.

10 Question de M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "le versement du pécule de vacances aux sapeurs-pompiers" (n° 7269)

10.01 Marcel Hendrickx (CD&V): Selon la *Gazet van Antwerpen* de samedi dernier, les communes ne seraient pas en mesure, en l'absence d'une circulaire, de verser le pécule de vacances aux sapeurs-pompiers.

Cette information est-elle exacte? Quelle en est la raison? Comment le ministre compte-t-il résoudre ce problème?

10.02 Antoine Duquesne, ministre (en néerlandais): Les autorités communales sont tenues de verser le pécule de vacances.

Le ministre flamand de l'Intérieur a déduit, à tort, des accords du Lambermont que l'accord sectoriel 2002 pour le personnel des pouvoirs locaux ne s'appliquait pas aux services d'incendie. Il s'agit pourtant toujours de personnel communal et l'employeur, la commune donc, est redevable du pécule de vacances. A ce sujet, une circulaire sera prochainement envoyée aux administrations communales et aux gouverneurs de provinces. Nous allons également préparer un arrêté royal fixant des dispositions générales en matière d'indemnités ou d'allocations pour le personnel professionnel des services d'incendie.

10.03 Marcel Hendrickx (CD&V): Er worden een rondzendbrief en een KB in het vooruitzicht gesteld. Er was dus wel degelijk een lacune. Ik vraag dat dit probleem dringend zou worden aangepakt.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van de heer Willy Cortois aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de primo-aangewezenen politiechefs van de lokale politie" (nr. 7257)

11.01 Willy Cortois (VLD): Het Parlement heeft de Exodus-wet, over het personeelsstatuut van de politie, in april goedgekeurd. Tijdens de besprekingen in commissie werd aan de oorspronkelijke tekst van artikel 33 toegevoegd dat de graad van hoofdcommissaris wordt verleend aan de laureaten van de moeilijke selectieprocedure voor zonechef. Die graad wordt dus toegekend aan alle politiechefs en niet alleen aan wie een formatie van meer dan 150 eenheden leidt. De onderliggende redenering was dat het opstarten en het leiden van de nieuwe zonale korpsen even moeilijk, zoniet moeilijker, is in een kleine zone en dat het profiel en de selectieproeven voor alle zones dezelfde zijn. Ook het motiveren van de mensen op het terrein speelde een rol. De uiteindelijke benoeming gebeurt na drie jaar mandaat indien er geen ongunstige evaluatie is.

De algemene directie van het personeel maakt in haar statutaire nota van 6 mei 2002 echter een onderscheid tussen de zones van categorie 3, met 150 eenheden, en de lagere categorieën, waarbij enkel aan zonechefs van categorie 3 de graad van hoofdcommissaris wordt toegekend.

Die interpretatie is strijdig met de Exodus-wet, met het KB van 19 april 2002 en met de rondzendbrief GPI 17. Artikel 3 van het KB van 19 april 2002 verwijst uitdrukkelijk naar de KB's van 31 oktober 2000 houdende de primo-aanwijzingen van de federale en van de lokale politie. De aangewezen personeelsleden zijn diegenen aangewezen voor een functie bedoeld in artikel 247 van de wet op de geïntegreerde politie. De functie van directeur bij de federale politie hoort daar niet bij. Het overgrote deel van de zonechefs valt onder het toepassingsgebied van de KB's op de primo-benoemingen, omdat de goedgekeurde personeelsformatie in het ambt van hoofdcommissaris voorziet. De memorie van toelichting bij artikel 33 van de Exodus-wet bepaalt dat het onderscheid tussen de verschillende categorieën van mandaten achterwege moet

10.03 Marcel Hendrickx (CD&V): On annonce la publication d'une circulaire et d'un arrêté royal. Il y avait donc bien une lacune. Je demande que l'on s'attèle d'urgence à ce problème.

L'incident est clos.

11 Question de M. Willy Cortois au ministre de l'Intérieur sur "les primo-nominations des chefs de la police locale" (n° 7257)

11.01 Willy Cortois (VLD) : Le Parlement a adopté en avril la loi relative au statut du personnel des services de police, dite « loi Exodus ». Lors des débats en commission, une disposition a été ajoutée à l'article 33 pour préciser que le grade de commissaire divisionnaire est accordé aux lauréats de la difficile procédure de sélection pour le chef de zone. Ce grade est donc accordé à tous les chefs de police et pas seulement à ceux qui dirigent une formation de plus de 150 unités. Le raisonnement à la base de cet ajout était que la mise en place et la direction des nouveaux corps zonaux étaient aussi difficiles, sinon plus difficiles, dans une petite zone et que le profil et les épreuves de sélection devaient être les mêmes pour toutes les zones. Le désir de motiver les acteurs du terrain jouait également un rôle. La nomination finale intervient après trois ans de mandat s'il n'y a pas d'évaluation défavorable.

La direction générale du personnel établit toutefois, dans sa note statutaire du 6 mai 2002, une distinction entre les zones de la catégorie 3, présentant 150 unités, et les catégories inférieures, les chefs des zones de la catégorie 3 étant les seuls à se voir octroyer le grade de commissaire divisionnaire.

Cette interprétation est contraire à la loi, à l'arrêté royal du 19 avril 2002 et à la circulaire GPI 17. L'article 3 de l'arrêté royal du 19 avril 2002 fait explicitement référence aux arrêtés royaux du 31 octobre 2000 fixant les premières désignations à la police fédérale et à la police locale. Les membres du personnel désignés sont ceux qui ont été désignés à une fonction visée à l'article 247 de la loi sur la police intégrée. La fonction de directeur à la police fédérale n'en fait pas partie. La toute grande majorité des chefs de zone ressortissent aux arrêtés royaux relatifs aux premières désignations dès lors que les cadres adoptés prévoient la fonction de commissaire divisionnaire. L'exposé des motifs correspondant à l'article 33 de la loi relative au statut des membres du personnel des services de police précise qu'il ne faut pas établir de distinction entre les différentes catégories de

worden gelaten. Tenslotte mag de federale politie de keuze van de lokale overheden voor een politiechef op het niveau van hoofdcommissaris niet dwarsbomen, omdat er ook nog zoiets is als lokale autonomie.

Artikel 3 van het KB van 19 april 2002 zou zo moeten worden gewijzigd dat elke mandaathouder, ook de directeur van de federale politie, met terugwerkende kracht wordt aangesteld in de graad van hoofdcommissaris van politie.

Ik vraag de minister om, in overeenstemming met punt 3 van de circulaire GPI 17, definitief stelling te nemen in deze statutaire aangelegenheid.

Kwam de algemene directie personeel van de federale politie haar opdracht na en heeft zij overleg gepleegd over de nota met de vaste commissie voor de lokale politie?

11.02 Minister **Antoine Duquesne** (*Frans*): Ik had van de heer Cortois liever een vollediger nota ontvangen dan de tekst die hij mij ter aankondiging van zijn vraag heeft gestuurd. Dan had ik een meer gedetailleerd antwoord kunnen voorbereiden dan het antwoord dat ik u zal voorlezen.

11.03 **Willy Cortois** (VLD): Het gaat om een technische aangelegenheid. Ik heb de tekst van mijn vraag bezorgd aan het kabinet van de minister.

11.04 Minister **Antoine Duquesne** (*Nederlands*): De wet van 26 april 2002 bevat regels voor de benoeming tot hoofdcommissaris en voor de bevordering tot hoofdcommissaris van mandaathouders aangesteld in het kader van de primo-benoemingen. De wetgever vereist niet voor alle korpschefs de graad van hoofdcommissaris.

Het KB van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten voorziet in de mogelijkheid om een mandaat van categorie 1 of 2 toe te kennen aan een officier, ongeacht zijn graad. Ik bereid een richtlijn voor om de provinciegouverneurs te vragen de bevoegde lokale overheden ertoe aan te zetten hun personeelsformatie te wijzigen in die zin dat de korpschef een officier moet zijn, ongeacht zijn graad.

De overgangsmaatregel die toelaat primo-mandaathouders na drie jaar te bevorderen stelt hen vrij van alle andere *en regime* bepaalde voorwaarden.

mandats. Enfin, la police fédérale ne peut entraver le choix par les autorités locales d'un chef de police au niveau de commissaire divisionnaire en raison de l'autonomie locale.

L'article 3 de l'arrêté royal du 19 avril 2002 devrait être modifié de manière à ce que chaque mandataire, y compris le directeur de la police fédérale, soit désigné avec effet rétroactif dans le grade de commissaire divisionnaire de police.

Je demande au ministre de prendre définitivement position dans cette matière statutaire, conformément au point 3 de la circulaire GPI 17.

La direction générale du personnel de la police fédérale a-t-elle rempli sa mission et a-t-elle discuté de la note avec la commission permanente de la police locale ?

11.02 **Antoine Duquesne**, ministre (*en français*) : J'aurais souhaité que M. Cortois me communique une note plus complète que celle qu'il m'a envoyée pour présenter sa question. J'aurais pu ainsi préparer une réponse plus détaillée que celle que je vais vous lire.

11.03 **Willy Cortois** (VLD): Il s'agit d'une matière technique. J'ai communiqué le texte de ma question au cabinet du ministre.

11.04 **Antoine Duquesne**, ministre (*en néerlandais*): La loi du 26 avril 2002 comporte des règles pour la nomination au grade de commissaire divisionnaire et pour la promotion au titre de commissaire divisionnaire de mandataires désignés dans le cadre des primo-nominations. Le législateur n'a pas requis le grade de commissaire divisionnaire pour tous les chefs de corps.

L'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police prévoit la possibilité d'allouer un mandat de catégorie 1 ou 2 à un officier, quel que soit son grade. Je prépare une directive visant à demander aux gouverneurs de province d'inciter les autorités locales compétentes à modifier leur cadre du personnel en ce sens que le chef de corps doit être un officier, quel que soit son grade.

La mesure transitoire qui permet la promotion de primo-mandataires après trois ans les dispense de toutes autres conditions définies "en régime".

De enige correcte interpretatie is die in de nota DGP/DPS-2573/A-2002 van 6 mei 2002.

11.05 Willy Cortois (VLD): Ik zal mijn vraag volgende week opnieuw stellen.

De **voorzitter:** De vraag zal opnieuw worden geagendeerd.

Het incident is gesloten.

12 Vraag van de heer Patrick Lansens aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de betaling van het overtal aan ex-rijkswachters in bepaalde politiezones" (nr. 7199)

12.01 Patrick Lansens (SP.A): In november vorig jaar verklaarde de minister dat de overtollige ex-rijkswachters in een aantal politiezones een aanmoedigingspremie zouden krijgen indien ze vrijwillig hun overplaatsing naar een ander korps zouden vragen. Hoe dan ook zou de federale overheid intussen de lonen blijven uitbetalen.

Nu zou een KB in de maak zijn dat die politiemensen door de zones zou doen betalen, die daarvoor een extra dotatie zouden ontvangen.

Klopt dat? Wanneer zal dat KB klaar zijn? Zal de extra toelage de volledige loon- en werkingskosten dekken?

Voorzitter: Willy Cortois

12.02 Minister Antoine Duquesne (Nederlands): De federale overheid blijft de overtollige politiemensen betalen door middel van een dotatie aan de politiezones, die bovenop de federale dotatie van het KB van 24 december 2001 komt. Het overschot in een overtollige zone wordt niet nominatief bepaald. De overtolligen zullen daarom forfaitair worden gefinancierd. Per overtollig politieambtenaar krijgt een zone maandelijks 2990,71 euro. Dit bedrag is afgeleid van de wedde van ex-rijkswachters in brigades van de federale politie, inclusief diverse vergoedingen. Enkel de niet-variabele onderdelen van het loon werden berekend, dus niet de toeslagen voor extraprestaties. Uiteraard zal die vergoeding worden geïndexeerd.

12.03 Patrick Lansens (SP.A): Ik vrees dat de dotatie ontoereikend is.

Het incident is gesloten.

La seule interprétation correcte est celle de la note DGP/DPS-2573/A-2002 du 6 mai 2002.

11.05 Willy Cortois (VLD): Je poserai une nouvelle fois ma question la semaine prochaine.

Le **président:** Cette question sera à nouveau inscrite à l'ordre du jour.

L'incident est clos.

12 Question de M. Patrick Lansens au ministre de l'Intérieur sur "le paiement du traitement des anciens gendarmes en surnombre dans certaines zones de police" (n° 7199)

12.01 Patrick Lansens (SP.A): En novembre de l'année dernière, le ministre avait déclaré que les ex-gendarmes surnuméraires dans certaines zones de police recevraient une prime d'encouragement s'ils demandaient volontairement leur transfert dans un autre corps. En toute hypothèse, l'Etat fédéral continuerait de payer leurs salaires.

Or, le ministre préparerait un arrêté royal en vertu duquel ces policiers seraient payés par les zones, lesquelles recevraient une dotation spéciale à cet effet.

Est-ce exact? Quand cet arrêté royal sera-t-il prêt? La dotation supplémentaire couvrira-t-elle l'ensemble des coûts salariaux et des frais de fonctionnement?

Président: Willy Cortois

12.02 Antoine Duquesne, ministre (en néerlandais): L'Etat fédéral continuera de payer les policiers surnuméraires au moyen d'une dotation accordée aux zones de police, qui s'ajoutera à la dotation fédérale prévue par l'arrêté royal du 24 décembre 2001. L'excédent dans une zone surnuméraire ne sera pas défini nominativement. C'est la raison pour laquelle les excédentaires seront financées sur une base forfaitaire. Une zone recevra mensuellement 2.990,71 euros par fonctionnaire de police excédentaire. Ce montant est fixé sur la base du traitement d'ex-gendarmes de brigades de la police fédérale, qui comprend diverses indemnités. Seules les parties fixes de la rémunération ont été calculées, et donc pas les primes pour prestations supplémentaires. Cette indemnité sera évidemment indexée.

12.03 Patrick Lansens (SP.A): Je crains que la dotation ne suffise pas.

L'incident est clos.

13 Vraag van de heer Patrick Lansens aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de vervanging van tijdelijk onbeschikbaar CALOG-personeel in de politiezones" (nr. 7200)

13.01 Patrick Lansens (SP.A): De tijdelijke vervanging van CALOG-personeel verloopt via een federale directie. Deze logge procedure duurt maanden. Het sop is dan ook vaak de kool niet waard. Kan deze situatie worden veranderd?

13.02 Minister Antoine Duquesne (Nederlands): De procedure voor tijdelijke vervanging van CALOG-personeel is inderdaad ondoelmatig. Via een rondzendbrief zal ik ervoor zorgen dat de politiezones autonoom de vervanging kunnen regelen.

Het incident is gesloten.

14 Vraag van de heer Patrick Lansens aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de informatiedoorstroming van het sociaal secretariaat naar de personeelsleden toe" (nr. 7201)

14.01 Patrick Lansens (SP.A): De personeelsleden van de politiediensten krijgen binnenkort de achterstallen van hun loon. Door hun nieuw statuut hebben ze de voorbije maanden slechts voorschotten gekregen, omdat de precieze bedragen van de wedden nog moesten worden berekend.

De sociale secretariaten weigeren naar verluidt de precieze details van de berekening van de achterstallen bekend te maken. Het personeel zal de bedragen niet kunnen controleren. Dat is onbillijk. De bedragen zullen hoe dan ook op de een of andere manier worden berekend en het personeel heeft het recht correct te worden ingelicht over die berekening.

14.01 Minister Antoine Duquesne (Nederlands): Het sociaal secretariaat heeft tot nu toe geen achterstallen berekend. Het gebruikt het systeem van de centrale dienst der Vaste Uitgaven. Dit systeem laat niet toe fiches op te stellen met details over de berekening van achterstallen. De centrale dienst der Vaste Uitgaven heeft opdracht gekregen te voorzien in die mogelijkheid. Tegen augustus 2002 zal het programma afgewerkt zijn. Vanzelfsprekend zal de personeelsleden dan een gedetailleerde fiche worden bezorgd.

Het incident is gesloten.

13 Question de M. Patrick Lansens au ministre de l'Intérieur sur "le remplacement des membres du personnel CALOG temporairement indisponible dans les zones de police" (n° 7200)

13.01 Patrick Lansens (SP.A): Le remplacement provisoire du personnel du CALOG est organisé par une direction fédérale. Cette lourde procédure prend des mois. Le jeu n'en vaut donc pas la chandelle. Peut-on remédier à cette situation ?

13.02 Antoine Duquesne , ministre (en néerlandais): La procédure de remplacement provisoire du personnel du CALOG est en effet inefficace. Il faudra, par la voie d'une circulaire, permettre aux zones de police d'organiser ce remplacement de manière autonome.

L'incident est clos.

14 Question de M. Patrick Lansens au ministre de l'Intérieur sur "la transmission d'informations du secrétariat social aux membres du personnel" (n° 7201)

Patrick Lansens (SP.A): Les membres du personnel des services de police percevront bientôt les arriérés de leur traitement. En raison de leur nouveau statut, ils n'ont perçu, au cours des mois précédents, que des avances. Les montants précis des traitements devaient en effet encore être calculés.

Il me revient que les secrétariats sociaux refusent de communiquer les détails précis du calcul des arriérés. Le personnel ne pourra vérifier l'exactitude des montants. Voilà qui est inéquitable. Les montants seront calculés d'une façon ou d'une autre et les membres du personnel ont le droit d'être informés correctement de la méthode de calcul.

14.01 Antoine Duquesne , ministre (en néerlandais): Jusqu'à présent, le secrétariat social n'a encore calculé aucun arriéré. Il utilise le système de rémunération du Service central des dépenses fixes. Ce système ne permet pas d'établir des fiches sur lesquelles figure le détail du calcul des arriérés. Le Service central des dépenses fixes a été chargé de remédier à ce problème. Le programme sera terminé d'ici au mois d'août 2002. Il va de soi que les membres du personnel recevront alors une fiche détaillée.

L'incident est clos.

De vergadering wordt gesloten om 17.30 uur.

La réunion publique de commission est levée à 17.30 heures.